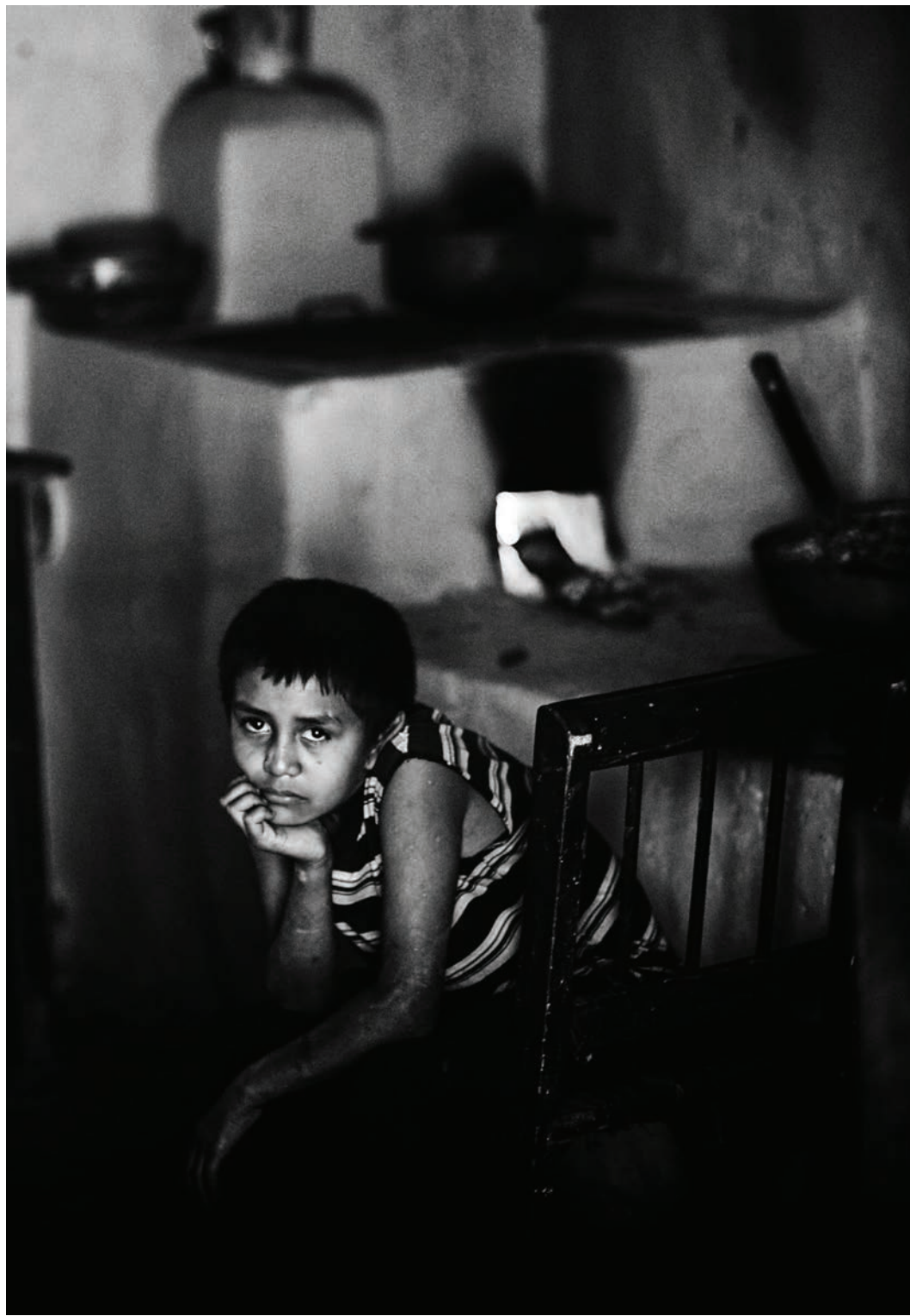


rotary

Thailand

โรตารีประเทศไทย www.rotarythailand.org



นิตยสารรายสัปดาห์ ปีที่ 28 ฉบับที่ 134 พฤษภาคม-มิถุนายน 2554
May - June 2011



โรตารี คืออะไร ?

โรตารี คือ องค์กรของนักธุรกิจและวิชาชีพจากทั่วโลก ซึ่งบำเพ็ญประโยชน์เพื่อเพื่อนมนุษย์ ส่งเสริมมาตรฐานจรรยาบรรณในทุกวิชาชีพพร้อมทั้งช่วยสร้างไมตรีจิต และสันติสุขในโลก

“Rotary is an organization of business and professional persons united worldwide who provide humanitarian service, encourage high ethical standards in all vocations, and help build good will and peace in the world”

วัตถุประสงค์ของโรตารี

The Object of Rotary

The object of Rotary is to encourage and foster the ideal of service as a basis of worthy enterprise and, in particular, to encourage and foster :

FIRST. The development of acquaintance as an opportunity for service;

SECOND. High ethical standards in business and professions, the recognition of the worthiness of all useful occupations, and the dignifying of each Rotarian's occupation as an opportunity to serve society;

THIRD. The application of the ideal of service in each Rotarian's personal, business, and community life;

FOURTH. The advancement of international understanding, goodwill, and peace through a world fellowship of business, and professional persons united in the ideal of service.

วัตถุประสงค์ของโรตารี

โรตารีมีวัตถุประสงค์ เพื่อสนับสนุนและส่งเสริมอุดมการณ์แห่งการบำเพ็ญประโยชน์ ในการดำเนินกิจกรรมที่มีคุณค่าเป็นหลัก โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อสนับสนุนและส่งเสริม

หนึ่ง การเสริมสร้างความคุ้นเคยระหว่างสมาชิก เพื่อการบำเพ็ญประโยชน์

สอง การยกระดับจรรยาบรรณในธุรกิจและวิชาชีพ การยอมรับคุณค่าในการประกอบอาชีพที่ยังคุณประโยชน์ และการให้โรแทเรียนทุกคนภูมิใจในอาชีพของตน เพื่อการบำเพ็ญประโยชน์ต่อสังคม

สาม การให้โรแทเรียนทุกคน นำเอาอุดมการณ์แห่งการบำเพ็ญประโยชน์ไปใช้ในชีวิตส่วนตัว ธุรกิจและชุมชน

สี่ การเพิ่มพูนความเข้าใจ ไมตรีจิตและสันติสุขระหว่างชาติ ด้วยมิตรสัมพันธ์ของบุคคลในธุรกิจและวิชาชีพทั่วโลก ที่มีอุดมการณ์ในการบำเพ็ญประโยชน์อย่างเดียวกัน

บทความ

The Four-Way Test

Of the things we think, say or do

- 1) Is it the TRUTH?
- 2) Is it FAIR to all concerned?
- 3) Will it build GOODWILL and BETTER FRIENDSHIPS?
- 4) Will it be BENEFICIAL to all concerned?

“ไม่ว่าสิ่งใดที่เราคิด พูดหรือปฏิบัตินั้น 1. เป็นจริงหรือไม่ 2. เป็นธรรมไหมต่อทุกสิ่ง 3. จะสร้างเสริมไมตรีจิตและมิตรภาพหรือไม่ 4. เป็นประโยชน์ไหมแก่ทุกฝ่าย”

At a Glance

สถิติ ถึง 30 เมษายน 2011

[* ถึง 4 เมษายน 2011]

Rotary Members:
1,222,293
Clubs: 34,118

Rotaract Members:
195,040*
Clubs: 8,480*

Interact Members:
303,991*
Clubs: 13,217*

Rotary Community
Corps members:
161,759*
Corps: 7,033*



สารประธานโรตารีสากล

เรย์ คลิงกินสมิท พฤษภาคม ๒๕๕๔

นำมาโชว์และเล่าให้ฟัง Show and tell

จูดี ภรรยาของผมเป็นครูอนุบาลอยู่นานหลายปี เธอชอบเล่าเรื่องประสบการณ์ต่างๆ ของการ “นำมาโชว์และเล่าให้ฟัง” เมื่อนักเรียนของเธอแต่ละคน ได้รับอนุญาตให้นำสิ่งของๆ ไปรดของตนไปโรงเรียน เช่น ตุ๊กตาหรือสัตว์เลื้อย และเล่าเรื่องของโปรดนั้นๆ ให้เพื่อนนักเรียน ได้ฟัง ซึ่งเด็กๆ จะรู้สึกตื่นเต้นพิศวง ขณะรับฟังเรื่องสิ่งของๆ โปรดที่มีคุณค่าของเพื่อนๆ บ่อยครั้งที่ไรแทเรียนมักรู้สึกตื่นเต้นเช่นเดียวกัน เมื่อได้รับฟังโครงการบำเพ็ญประโยชน์ที่น่า พิศวงของสโมสรโรตารีอื่นๆ ซึ่งความจริงแล้ว ยังมีโครงการบำเพ็ญประโยชน์ต่างๆ ของโรตารี อีกมาก ที่สโมสรโรตารีของเรามากกว่า 33,000 สโมสรดำเนินการ จึงเป็นไปได้ที่ใครคนใดคนหนึ่งจะไปเล่าเรื่องได้ทั้งหมด ยังมีโครงการอีกมากที่สำเร็จไปโดยมิได้แจ้งหรือประชาสัมพันธ์ให้ทราบ ยกเว้นสโมสรผู้สนับสนุนการเงิน แต่อย่างไรก็ดี บรรดาโครงการบำเพ็ญประโยชน์ทั้งหมด เหล่านี้ ก็สามารถทำให้โลกเราน่าอยู่ขึ้นได้อย่างชัดเจน

โชคไม่ดีที่เราไม่สามารถจัดงาน “นำมาโชว์และเล่าให้ฟัง” ขนาดยักษ์ขึ้น เพื่อให้ทุก สโมสรได้นำมาเล่าเรื่องที่สโมสรได้กระทำไปให้โลกรับรู้ องค์กรของเราได้เติบโตใหญ่ขึ้นมากเกิน กว่าที่เราจะออกไปแบ่งปัน/เล่าเรื่องโครงการบำเพ็ญประโยชน์จำนวนนับไม่ถ้วน เพื่อให้สโมสร ของเราได้รับฟังได้ อย่างไรก็ตาม ในการประชุมใหญ่ประจำปีของโรตารีสากล ได้ให้โอกาสแก่ สโมสร ภาค และองค์กรร่วมภาคจำนวนหนึ่ง มาแสดงโครงการของตนในรูปแบบที่น่าสนใจ ซึ่ง ในการประชุมใหญ่โรตารีสากล เมืองนิวออร์ลีนส์ กลางเดือนนี้ จะมีโครงการบำเพ็ญประโยชน์ ที่ดีเด่นต่างๆ มาแสดงใน “ศาลาமிตรภาพ” ด้วย

การประชุมใหญ่ที่นิวออร์ลีนส์นี้ จะเป็นงานที่น่าพิศวงของโรตารี ผมขอเชิญชวนทุก ท่านที่ลงทะเบียนเข้าประชุม โปรดใช้เวลาให้มากที่สุดในการศาลาามิตรภาพนี้ เพื่อจะพบเพื่อนใหม่ จากทั่วโลก ชมนิทรรศการโครงการต่างๆ ของโรตารี และเพลิดเพลินกับการแสดงภาคบันเทิง ที่ยิ่งใหญ่บนเวที 2 แห่ง ศาลาามิตรภาพนี้จะเปิดในเช้าวันเสาร์และในระหว่างการประชุมให้ ยาวนานกว่าปกติ สำหรับท่านที่ไม่สามารถอยู่ประชุมได้มากกว่าหนึ่งวัน เราจะจัดให้ท่านเข้า ชม ศาลาามิตรภาพในวันเสาร์ โดยคิดค่าผ่านประตูเพียงคนละ 40 ดอลลาร์

การประชุมใหญ่ครั้งนี้ ยังให้โอกาสผมเป็นการส่วนตัว ในการ “นำมาโชว์และเล่า เรื่อง” ผมจะพาท่านไปชมเสาตอม่อใหญ่ต้นหนึ่ง ในศูนย์ประชุมใหญ่ ที่เป็นเสาคอสะพาน ทางหลวงขนาดยักษ์ข้ามแม่น้ำมิสซิสซิปปี มันเป็นสะพานเดียวกันที่ผมโดยสารเรือสินค้าของ บริษัท Lykes Line แล่นลอดไป ในการเดินทางไปศึกษา ณ มหาวิทยาลัย เคปทาวน์ ในฐานะ นักศึกษาทุนโรตารี เมื่อ 50 ปีก่อน ผมยินดีมากที่จะไปเล่าเรื่องการเดินทางของผมให้ทุกคนได้ รับฟังว่า นี่คือการเดินทางในโรตารี ที่ผมต้องจดจำไปชั่วชีวิต

เรย์ คลิงกินสมิท ประธานโรตารีสากล 2010-2011

Ray Klingensmith, 2010-2011 RI President



เมื่อม่านควันจางลง When the smoke settles

ในสนามรบสมัยก่อน เมื่อควันปืนยังปกคลุมหนาทึบ เป็นเรื่องยากที่จะทราบได้ว่าใครเป็นผู้ชนะจนกว่าม่านควันนั้นจางลง และในการประเมินผลสำเร็จของโรตารีปีนี้ ก็เป็นเช่นเดียวกัน เราจะยังไม่ทราบตัวเลขสุดท้าย จนกว่าจะถึงสิ้นปี อย่างไรก็ตาม เรายังสามารถทบทวนผลสำเร็จบางประการได้ - ก่อนที่ม่านควันจะจางลง

ความสำเร็จอย่างยิ่งใหญ่เป็นผลงานสร้างสรรค์วัฒนธรรมในรูปแบบนวัตกรรมใหม่ ทั้งโรงเรียนและคณะทำงานของโรตารีสากล จะต้องทบทวนนโยบายและการปฏิบัติการของเราในทุกระดับ เพื่อจะทราบได้ว่าเป็นวิธีปฏิบัติที่ดีที่สุดจริงหรือไม่ หรือเป็นเพียงการปฏิบัติแบบทั่วๆ ไป การเปลี่ยนแปลงต่างๆ ในรูปธุรกิจแบบใหม่ขึ้นนั้น ก็มีผลดี และผมมีความพอใจที่ได้เห็นความก้าวหน้าของเรา

บรรยากาศของนวัตกรรมใหม่ ได้ช่วยสร้างแผนยุทธศาสตร์โรตารีที่เรียบง่ายและกะทัดรัด เรียกร้องให้เราสนับสนุนและเสริมสร้างสโมสรเราให้เข้มแข็ง มุ่งเน้นการบำเพ็ญประโยชน์เพื่อเพื่อนมนุษย์เพิ่มมากขึ้น และเสริมสร้างความตระหนักในภาพลักษณ์สาธารณะยิ่งขึ้น สำหรับลำดับสิ่งที่มีความสำคัญสูงสุด สองประการแรกนั้น คือการยืนยันคุณค่าหลักของเรา ส่วนลำดับความสำคัญประการที่สาม ทำให้เราทราบความจำเป็นในการสร้างความตระหนักสาธารณะให้เพิ่มมากขึ้นตลอดถึงการสนับสนุนชุมชนท้องถิ่นในโลก แผนยุทธศาสตร์มีเป้าหมายที่วัดผลได้ และได้จัดทำแผนที่เส้นทางที่ดีเยี่ยม สำหรับพัฒนาโรตารีให้เจริญเติบโตในอนาคตต่อไป

การปรับปรุงอื่นๆ รวมไปถึงผู้ประสานงานโรตารีชุดใหม่ในภาคพื้นทวีป ให้มีหน้าที่ช่วยเหลือผู้ว่าการภาคของเรา ได้ไปช่วยเหลือสโมสรของเราให้ใหญ่ยิ่งขึ้น ดียิ่งขึ้นและกล้ามากขึ้น โปรแกรมการยกย่องของประธานโรตารีสากลคนใหม่ ยังได้จัดทำเป็นใบการออกคะแนนสำหรับสโมสรของเราทั้งหมด ได้ทดสอบสโมสรของตนกับสโมสรอื่นๆ ในภาค และผลที่จะได้รับนั้น จะช่วยผู้ว่าการภาคคนปัจจุบันและผู้ว่าการภาคที่จะมารับหน้าที่ต่อไปได้มาก ตลอดจนโรตารีสากลด้วย

เรายังได้ให้ความสนใจกับโปรแกรมคนรุ่นใหม่ โดยเฉพาะโรตาแรกต์และเยาวชนแลกเปลี่ยน และยิ่งมุ่งให้ความสนใจในโครงการ “เอื้อมมือช่วยเหลือแอฟริกา” Reach Out to Africa อีกด้วย นอกจากนั้น เรายังได้ปรับรูปแบบวิธีการฝึกอบรมผู้ว่าการภาครับเลือกแบบใหม่ ตลอดจนการมอบหมายหน้าที่ที่มีคุณค่าสำหรับอดีตผู้ว่าการภาคทั้งหลายด้วย

ในแผนทั้งหมดนั้น เราได้ทำการปรับปรุงบางเรื่องที่สำคัญ แต่มีคำถามที่สำคัญที่สุด คือ เราได้เตรียมปูทางสำหรับปีที่ดียิ่งขึ้นต่อไปเพียงใด? เราได้กระทำการสิ่งที่ถูกต้องหรือไม่? เพื่อให้มั่นใจว่า เราจะมีวันที่ดีที่สุดของโรตารีอยู่ข้างหน้าเรา ซึ่งเรายังไม่ทราบได้ - จนกว่าควันจะจางลง!

เรย์ คลิงกินสมิท ประธานโรตารีสากล 2010-2011
Ray Klinginsmith, 2010-2011 RI President

สารประธานคริสตียา

คาร์ล วิลเฮล์ม สเตนแฮมเมอร์ มิถุนายน ๒๕๕๔



การพบปะกัน ช่วยสร้างมิตรภาพ Meeting in person helps build friendships

ไมตรีจิตและมิตรภาพ คือ รากฐานสองประการที่สร้างโรตารีขึ้นมา – เป็นส่วนประกอบสองประการของการทำงานของโรตารี ที่มีความสำคัญ ในการประชุมครั้งหนึ่ง เราจะสามารถทำงานได้จำนวนหนึ่ง ในเวลาที่กำหนดสำหรับการประชุม แต่มีงานอีกจำนวนหนึ่งเท่ากันที่เราได้กระทำกันในช่วงพักกาแฟ ช่วงอาหารกลางวัน อาหารเย็น หรือแม้แต่ช่วงการดื่มในบาร์ก็ตาม โอกาสได้พบปะกันและกันเหล่านี้ทำให้เราสามารถรู้จักกัน ได้เห็นหน้ากัน ดีกว่าในอีเมลทั้งหมดหรือการพูดโทรศัพท์ก็ตาม

โลกโซเชียลทำให้เราสื่อสารได้อย่างรวดเร็ว เราสามารถมีการประชุมได้บ่อยครั้งในต้นทุนที่ต่ำลง แต่จะช่วยให้มีความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลได้เพียงใดนั้น ผมยังสงสัยอยู่

โอกาสที่ดีที่สุดในการสัมผัสการเป็นสากลขององค์กรของเรา ก็คือการประชุมใหญ่ประจำปีโรตารีสากล – ล่าสุดที่เมืองนิวยอร์กในสัปดาห์นี้ ในเดือนพฤษภาคมนี้ การได้พบปะต้อนรับโรตารีเรียนจากทั่วโลกในช่วงเวลาเกือบสัปดาห์นี้ จะเป็นสิ่งที่ลืมไม่ลง การได้เพลิดเพลินกับการประชุมครบองค์ หรือได้มีส่วนร่วมในการประชุมย่อย หรือได้รับประทานอาหารกับเพื่อนเก่าและเพื่อนใหม่ จะเป็นจุดเด่นของการประชุมเช่นนี้

นอกจากนั้น การได้เห็นเสื้อผ้าการแต่งกายหลากหลายของโรตารีเรียนจากแอฟริกา เอเชีย และอเมริกาใต้ ย่อมเป็นสิ่งน่าเพลิดเพลิน ผมขอภาวนาว่าการประชุมใหญ่โรตารีสากลจะไม่มีเปลี่ยนแปลงเป็นการประชุมใหญ่ในโลกโซเชียลต่อไป

แม้ว่าจะนับถือโลกโซเชียล แต่การได้พบหน้ากันและกันนั้น ย่อมเป็นสิ่งที่มีความสำคัญ การมีโอกาสได้สัมผัสมือกัน หรือสวมกอดกันนั้น ย่อมไม่มีสิ่งใดมาทดแทนได้ ถ้าหากว่าเรามีการประชุมในโลกโซเชียลเกิดขึ้นเมื่อใด เราคงจะต้องสูญเสียไมตรีจิตมิตรภาพที่เป็นสิ่งสำคัญมากสำหรับการมี ชุมชนสร้างสรรค์ สานสัมพันธ์โลก ด้วย บริการเหนือตน

คาร์ล วิลเฮล์ม สเตนแฮมเมอร์
ประธานทรัสตีมูลนิธิโรตารี

อดีตประธานโรตารีสากล พิชัย รัตตกุล ณ การประชุมอบรมผู้ว่าการภาครับเลือก เมืองซานดีเอโก 2011 “คุณค่าหลักของเราและบริการด้านอาชีพ” Our Core Values and Vocational Service



มีคำกล่าวว่า “เราต้องฝ่าสายฝนก่อนเห็นแสงรุ่ง” ซึ่งเป็นความจริงอยู่มาก ท่านทั้งหลายมาถึงที่นี่ ถึงแม้จะยังไม่เห็นแสงรุ่ง แต่ไม่อาจหลีกเลี่ยงผลพวงฝืน เพื่อแสวงหาวิถีทางเติมเต็มให้ฝันของท่าน

ตลอดเวลา 6 วันมานี้ พวกเราได้ร่วมมือร่วมใจ ร่วมระดมสมองด้วยกัน ฝ่าฟันสายฝนลมพายุ เพื่อที่จะทำให้โรตารียิ่งใหญ่ขึ้น ตียิ่งขึ้นและกล้ามากขึ้น ตามคำกล่าวของ ประธานโรตารีสากล เรย์ แต่หากว่าเราหมดอนาคตต่อไปแล้ว จะเห็นว่าการของเรายิ่งใหญ่มากขึ้นและท้าทายมากขึ้น ตามที่ประธานโรตารีสากล รับเลือก กัลยีน บาเนอร์จี เรียกร้องให้เรา มีน้ำใจ ห่วงใยเพื่อนมนุษย์ วันนี้ เราจะรับคำท้าทายนี้ และจะยืนหยัดยึดมั่นในคุณค่าหลักที่แท้จริงของเรา ที่ทำให้มีผลสำเร็จมาได้อย่างมากมาย ในการชุบชีวิต สัมผัสใจเพื่อนมนุษย์ และเพื่อนอนาคตอันสดใสของโรตารี ในวันพรุ่งนี้และวันต่อไป

แต่จริงๆ แล้ว โรตารีคืออะไร? คุณค่าหลักที่แท้จริงของเราคืออะไร? คุณค่าหลักของเราอยู่ที่สิ่งที่ทำให้ โรตารีเข้มแข็งมั่นคงอยู่ได้ แม้จะยาวนานกว่า 100 ปี สิ่งเหล่านั้น คือ 1) การบริการบำเพ็ญประโยชน์ 2) การมีมาตรฐานจริตมิตภาพ 3) การมีอาชีพที่หลากหลาย 4) มีจริยธรรมสูง และ 5) การเป็นผู้นำ

ผมยืนอยู่ตรงนี้ เห็นใบหน้าผู้คนนับร้อยๆ ผิวขาว ผิวดำและผิวเหลืองผสมผสานกันเหมือนน้ำหลากสีในแม่น้ำ แต่ผมกลับเห็นเป็นใบหน้าหนึ่งเดียว คือ ใบหน้าของท่าน ผู้เป็นแกนนำของโรตารี ท่านจะเป็นผู้กำหนดอนาคตของโรตารีในปีต่อไป ไปข้างหน้า ท่านเป็นผู้ที่มีความหลากหลายในการสร้างงานบำเพ็ญประโยชน์ ด้วยมาตรฐานจริตมิตภาพ และด้วยการเป็นผู้นำ ที่มีจริยธรรมสูง

แน่นอนครับ คุณค่าหลักประการแรกของเรา คือการบำเพ็ญประโยชน์ ด้วย “บริการเหนือตน” วันนี้ เราใส่ใจห่วงใยโลกที่เรากำลังให้บริการ ผมคิดว่าโลกวันนี้ต้องการโรตารีมากยิ่งขึ้นเสียกว่าเมื่อหลายสิบปีก่อน มาพบกันครั้งแรกในคืนอันหนาวเหน็บนานมาแล้ว ด้วยเหตุว่า โรตารีวันนี้ คือ แสงสว่างแห่งความหวังที่ยังมีคุณค่าหนึ่งเดียว ในโลกที่มีมลพิษ และยังมีท้องฟ้าที่มีมิติยิ่งขึ้นด้วย

ไม่ต้องสงสัยเลยว่า ความยากไร้ขาดแคลนในยุคนี้นี้มากขึ้น หลากหลายขึ้นกว่าแต่ก่อน และมีตรรกะใน โรตารีก็ขาดแคลนมากขึ้น เพราะเหตุว่า โรงเรียนจำเป็นต้องอาศัยโมตรจิตมิตรภาพ สำหรับการพิชิตปัญหาต่างๆ ในโลกร่วมกัน ปัญหาที่เผชิญหน้าเราที่จะทำให้โลกมีความยุติธรรมยิ่งขึ้น ให้สิ่งที่มีมนุษย์ ขาดแคลนได้มากขึ้น รวมกันเข้าแล้ว เปรียบเสมือนภูเขาสูงชันที่เราจะต้องปีนข้ามไป

เมื่อเราห้วงโยคคุณค่าหลักในการเป็นผู้นำโรตารี แล้วการเป็นผู้นำเป็นอย่างไร ผู้นำ คือ ผู้ที่รวบรวมทรัพยากร พลังงาน แรงขับเคลื่อนผู้คนหมู่มากให้มาร่วมตัวกัน เพื่อให้งานสำเร็จ เพื่อว่าเมื่อถึงเวลาเสร็จงานแล้ว คนเหล่านั้นจะสามารถพูดได้ว่า “เราเป็นคนทำเอง”

หลังจากเพียรพยายามอย่างหนักนานกว่า 10 ปี โครงการกักัประเปิดในกัมพูชา ซึ่งริเริ่มโดยสโมสรโรตารีโตเกียว ซึ่งต่อมากลายเป็นโครงการร่วมภาคทั้ง 34 ภาคในประเทศญี่ปุ่นก็ประสบผลสำเร็จเสร็จสิ้นบริบูรณ์ เมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ปีแล้ว หลังจากเริ่มโครงการในเดือนตุลาคม 2542 จนถึงวันปิดโครงการ ในหมู่บ้านจำนวน 28 หมู่บ้าน รวมเนื้อที่ 1.2 ล้านตารางเมตร ได้ทำการกักัประเปิดได้ทั้งหมด ทำให้ชาวบ้าน 56,500 คน ได้มีแหล่งพำนักอยู่อย่างปลอดภัย

สิ่งที่กล่าวนี้นี้ จะยืนยันความเชื่อมั่นของเราได้หรือไม่ว่า เราจะต้องรวบรวมพลังของเรา ลงมือทำงานแก้ไขปัญหายุ่ยากที่เกิดขึ้นให้ได้? หรือจะแสดงให้เห็นได้ว่า เรายิงขาดแคลนผู้นำในโรตารีอีกหรือไม่? เราขาดพลังที่จะเปลี่ยนแปลงหรือไม่?

ขณะที่มีความขัดแย้งทางการเมืองระดับสูงในประเทศต่างๆ ในภูมิภาคนี้ ในปี 2519 ผมเองได้เดินทางไปยังบริเวณที่มีกัประเปิดฝัองอยู่ ภายใต้การนำของกองกำลังทหารเขมรแดงซึ่งทราบดีว่ามีกัประเปิดฝัองอยู่ที่ใดบ้าง ผมเดินทางไปกับกัมพูชาในการกักัประเปิดสุดยอดโดยไม่มีกัปลังคัมกัน เพื่อจะไปเจรจากับคู่อริของผม เอียงสาร์ ซึ่งขณะนั้น ดำรงตำแหน่งเป็นทั้งรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ของรัฐบาลเขมรแดง ปัจจุบันเขายังมีชีวิตอยู่และรอการไต่สวนในฐานะนักโทษสงครามอยู่ในกรุงพนมเปญ

ตอนนั้น ผมไม่สามารถทำอะไรได้มาก ขณะที่สถานการณ์การเมืองยังไม่แน่นอน และพลพต ผู้นำเขมรแดงยังมีอำนาจอยู่ ไม่มีใครสามารถทำอะไรได้ ตัวผมเองก็มิได้นึกคาดฝันด้วยว่าเรื่องที่ผมไปพบกับบรรดาผู้นำเขมรแดงเวลานั้น หลังจากผ่านไป 35 ปี จะมาเป็นเรื่องที่ผมกำลังเล่าให้ท่านฟังอยู่เดี๋ยวนี้ กลับกลายเป็นโครงการที่ทำหาย ที่มีสโมสรโรตารีและโรงเรียนในโลก มีส่วนร่วมงานด้วยกันอย่างมากมาย

เมื่อปี 2523 ชาวนาไทยคนหนึ่งหมู่บ้านเล็กๆ ติดชายแดนกัมพูชา ต้องสูญเสียขาไปข้างหนึ่ง เนื่องจากเหยียบกับระเบิดขณะเดินหาอาหารในป่า เขามีภรรยาและลูกสาวคนหนึ่งต้องเลี้ยงดู แต่ต่อมาไม่นาน ภรรยาที่หาตัวหวนอนาคตของตน ได้หนีจากเขาไป ไม่กลับมาอีกเลย ชายคนนั้นต้องเลี้ยงดูบุตรสาวด้วยตนเอง โดยที่เขาพอมีความรู้ช่างไม้อยู่บ้าง จึงสร้างขาปลอมไม้หยาบๆ มาสวมใส่ใช้ทำงานเลี้ยงชีพ ซึ่งทำให้เขาต้องเจ็บช้ำอยู่เสมอ แต่นับว่าดีกว่าไม่มีขาเสียเลย

เมื่อสโมสรโรตารีในเมือง ทราบชะตากรรมของชายผู้นี้ ก็เสนอที่จะช่วยเหลือ โดยการสนับสนุนจากมูลนิธิโรตารีและสโมสรทั่วโลก จัดหาขาเทียมที่มีคุณภาพมาใส่ให้เขาและผู้พิการคนอื่นๆ อย่างดี ทำให้เขาได้พลังความ

เชื่อมั่นใหม่ ได้งานที่ดีและมั่นคง บุตรสาวของเขาสามารถเข้าโรงเรียนและสำเร็จการศึกษาในที่สุด - เรื่องก็จบด้วยดี

วันที่บุตรสาวสำเร็จการศึกษาตรงกับวันเกิดของบิดา นับเป็นวันแห่งความสุขของคนทั้งสอง ซึ่งได้ต่อสู้ชีวิตยากลำบากด้วยกันจนถึงวันนี้ ลูกสาวอยากให้ของขวัญวันเกิดให้บิดา แต่ด้วยความยากจนเธอไม่มีสิ่งใดจะให้นอกจากภาพถ่ายขณะยังเยาว์วัยของเธอกับบิดา ด้านหลังรูปถ่ายนั้น เธอได้เขียนถ้อยคำที่ประเสริฐสำหรับเขามากกว่าของมีค่าใดใด เธอเขียนว่า “คุณพ่อขา ต่อไปนี้เราจะเดินไปด้วยกันนะค่ะ”

เด็กหญิงคนนั้นเรียนจนสำเร็จและเป็นพยาบาล ต่อมาได้แต่งงาน มีบุตรหนึ่งคน ปัจจุบันนี้เธอสามารถเลี้ยงดูบิดาและบุตรของเธอด้วยความสุข บัดนี้ พวกเขาได้ก้าวเดินไปด้วยกันแล้ว

เพื่อนรักครับ เราทุกคนมีความปรารถนาที่จะบำเพ็ญประโยชน์อยู่ในตัวตนของเรา ที่จะทำให้เราก้าวเดินไปพร้อมกับชายผู้หนึ่งและคนพิการอื่นๆ อีกนับพันนับหมื่นด้วย

การคิดถึงผู้อื่นและการช่วยเหลือผู้อื่นนั้น เป็นอุดมการณ์ที่สูงส่งของโรตารีอย่างแท้จริง เราไม่จำเป็นต้องมีฐานะร่ำรวย เราไม่จำเป็นต้องมีชื่อเสียงเพื่อที่จะบรรลุอุดมการณ์นี้ เราเพียงแต่ต้องการความห่วงใยเพื่อนมนุษย์ด้วยกันเท่านั้น

เมื่อหลายปีก่อน ผมเริ่มต้นทำงานเพื่อสังคมในประเทศของผม ผมมีหน้าที่ไปพูดในที่ต่างๆ โดยยืนพูดหลังรถบรรทุก ตอนดึกคืนหนึ่ง เราไปหยุดรถที่สลัมแห่งหนึ่งซึ่งมีคนจำนวนหนึ่งรอฟังเราพูด ผมต้องใช้เสียงตะโกนเพื่อให้ทุกคนได้ยิน เมื่อพูดจบแล้ว ผมก็ลงไปจับมือกับผู้คนเหล่านั้น มีเด็กหนุ่มคนหนึ่งค่อยๆ เดินออกมาข้างหน้า ยืนถ่วงกระดาดใส่ถ้วยควั่นขึ้นเล็กๆ ให้ แล้วบอกผมว่า “นี่ครับลุง ลุงยืนพูดมานานแล้ว คงต้องหิวน้ำมากเลย” จังครับเวลานั้น ผมกระหายน้ำมากจริงๆ

ผมมาคิดว่า เด็กหนุ่มคนนั้นมีแค่ถ้วยเล็กๆ แต่เขามีโอกาสให้บริการ และเขารู้จักหาวิธีบรรเทาความกระหายน้ำของนักการเมืองที่เหนียวล้า ซึ่งเขายินดีให้อย่างเต็มที่ การทำสิ่งเล็กๆ น้อยๆ อย่างมีความคิด ปลูกฝังความประทับใจให้ผมถึงวันนี้ เมื่อผมคิดถึงเด็กคนนั้นและท่าทีที่เรียบง่ายของเขาเป็นแรงจูงใจ ให้ผมถามตัวเองเสมอๆ ว่า “ผมจะคิดแบบนี้ได้หรือเปล่า?”

พวกเราที่ได้รับเลือกให้เป็นส่วนหนึ่งขององค์กรบำเพ็ญประโยชน์ที่ยิ่งใหญ่นี้ จะมีกี่คนที่มีความใจดีเช่นนี้ในชีวิตประจำวันของเราบ้าง? มีกี่คนที่จำได้บ้างว่าจะคิดถึงคนอื่น ก่อนคิดถึงตนเองในสิ่งที่เราสามารถทำเพื่อคนอื่น? คนที่ตอบได้คือตัวท่านเอง!

เพื่อนรัก โรตารีนี้นั้นมิได้เป็นองค์กรที่สวยเลิศหรืออย่างแน่นอน เพราะมีวิธีการทำงานแบบถึงลูกถึงคน และมีผลงานที่คนร่วมสมัยมักไม่ค่อยรู้จักบ่อยๆ แต่ผมยังคิดเสมอว่าโรตารีมีสมบัติล้ำค่าที่สุดอย่างหนึ่ง ที่เรามีอยู่ที่เราไม่มองเห็นสิ่งที่เป็นเอกลักษณ์หนึ่งเดียวของเราและล้มเหลวที่จะนำมาใช้ประโยชน์ ผมกำลังพูดถึงบริการด้านอาชีพ ซึ่งผมเชื่ออย่างจริงใจว่า ในฐานะโรตารีเรียนเราสามารถทำได้ดีที่สุดและมอบให้ได้มากที่สุด เพื่อช่วยสังคมที่เราอยู่ให้ดีขึ้น มิใช่เพียงแต่ช่วยตัวเราเองเท่านั้น

แน่นอนครับว่า โรตารีสามารถภูมิใจได้ว่า สามารถฝ่าคลื่นลมพายุมาด้วยความสง่างาม โดยอาศัยโปรแกรมการศึกษาและโปรแกรมเพื่อเพื่อนมนุษย์ที่หลากหลาย แต่กระนั้นก็ดี สิ่งสำคัญที่ต้องจำไว้ด้วยว่า แม้ว่าเราจะมี

ก้าวหน้าอย่างยิ่งในกิจกรรมเพื่อเพื่อนมนุษย์ที่หลากหลาย แต่ยังมีการประพุดิทุจริตอย่างต่อเนื่องในโลกธุรกิจและผู้ประกอบอาชีพ เช่นเดียวกันกับเมื่อเริ่มก่อตั้งโรตารี ต้นศตวรรษที่ผ่านมา

โชคไม่ดีที่ยังมี การผิดศีลธรรม ทุจริตในเงามืด การค้ากำไรที่ผิดกฎหมาย การละเมิดกฎหมายและผิดจริยธรรม แพร่หลายอย่างรวดเร็วในสังคมโลก ถึงแม้ว่าจะพยายามปราบปราม ป้องกันและการดำเนินคดีตามกฎหมาย เราจะเปลี่ยนแปลงค่านิยมแบบนี้ได้อย่างไร? หรืออย่างน้อยควรทำอะไรสักอย่างเพื่อป้องกันมิให้แพร่ออกไปในสังคม หรือแม้แต่โรตารีเอง เราจะต้องอาศัยคุณค่าหลักประการสุดท้ายของเรา นั่นคือ การมีจริยธรรม

โปรดเตือนสโมสรของท่านด้วยว่า ความสัมพันธ์ด้านอาชีพนั้น จะค้นพบได้ในแต่ละบุคคลที่ยอมรับความสำคัญของคุณค่าและกัน ผู้ที่สามารถทำสิ่งที่เป็นประโยชน์ต่อผู้อื่น ผู้ที่ซื่อสัตย์มั่นคงถึงจุดหมายปลายทางและเห็นคุณค่าในจริยธรรมของคุณค่าและกัน และผู้ที่ให้ความสำคัญต่อคำมั่นสัญญา หรือแสดงให้เห็นถึงความร่วมมือร่วมใจ เป็นหนึ่งเดียวกัน กับสัมพันธ์ภาพท่ามกลางบุคคลอื่น

โปรดเตือนสโมสรของท่านอีกว่า ในโลกที่ยังขัดแย้งกันเองนี้ ประชากรส่วนใหญ่ยังหวงกลัวแต่สิ่งที่อยากได้อีกมาก มากกว่าที่กำลังเป็นอยู่ และนี่คือปัญหาใหญ่ที่ทำให้หายโรตารีและพวกเราแต่ละคน

ที่ผมกล่าวมาแล้วนั้น ท่านคงจะเห็นได้ในสิ่งที่โรตารีพยายามนำเสนอให้ตลอดมาตั้งแต่เริ่มก่อตั้ง นั่นคือ การพัฒนาพลังความสามารถของแต่ละบุคคล และการทำงานด้วยความซื่อสัตย์ สง่างามในทุกๆ งานอาชีพที่มีประโยชน์

สิ่งที่ยากลำบากประการแรกในการแก้ปัญหา นี้ อาจเป็นการช่วยเหลือ โรแทเรียน ในภาคของท่าน ให้มีความเข้าใจอย่างชัดเจนถึงความหมายของบริการด้านอาชีพในโรตารี และโปรดแจ้งเขาด้วยว่า คำกล่าวที่ว่า “ผู้ให้บริการที่ดีที่สุด ได้กำไรมากที่สุด” นั้นมิได้เป็นแต่เพียงคำขวัญ แต่ยังเป็นคำตอบที่ดีที่สุดที่เรา มี เพื่อยกระดับการให้บริการ ที่เป็นอุดมการณ์ของการบำเพ็ญประโยชน์ที่พร่ำสอนเรา

บริการด้านอาชีพ เป็นรากฐานของโรตารีทั้งหมดอย่างไรข้อสงสัย เพราะเป็นกิจการ ที่สามารถแสดงให้เห็นปรากฏเป็นแบบอย่างของเราแต่ละคน ให้เห็นได้จากความประพฤติของเรา และยึดมั่นเป็นหลักการดำเนินชีวิตของเรา

ผมมาที่นี้ด้วยความเชื่อมั่นจริงๆ ว่า โรตารีนั้นควรต้องใส่ใจในตัวเอง ทั้งในความคิดและการกระทำเพื่อให้อุดมการณ์ที่เราเชื่อมั่นและยึดถือเป็นแบบอย่างนั้น ได้กลับกลายเป็นเนื้อ เป็นกระดูก เป็นชีวิตของเรา ให้เป็นพลังปฏิบัติการให้ได้ มิฉะนั้นแล้ว เราจะไม่มีเหลือความหวังเลยจริงๆ!

ผมขอกล่าวโดยไม่ลังเลเลยว่า สมาชิกภาพนั้น ยังเป็นสินทรัพย์ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดขององค์กรของเราและ นี่คือการที่เป็นผลการดำเนินงานของโรแทเรียน เมื่อพูดเรื่องนี้แล้ว เราก็อิงต้องจดจำด้วยว่า สิ่งที่สำคัญที่สุด ก็คือ สมาชิกที่มีคุณภาพ คุณสมบัติของสมาชิกผู้มุ่งหวังจะต้องไม่เป็นที่น่าสงสัยเคลือบแคลง มิตรโรแทเรียนครับ ความจริงที่ว่า สมาชิกของเราประกอบด้วย นักธุรกิจและผู้ประกอบอาชีพที่มีประเภทอาชีพหลากหลายนั้น ทำให้มั่นใจได้ว่า เราจะมีวิถีทางต่างๆ สำหรับแก้ไขปัญหาก็อาจมีขึ้นได้

เมื่อปลายปี 2503 ผมมีโอกาสไปเยี่ยมสำนักเลขธิการหลังเก่า ถนน ริจาร์ด

เวนิว ที่เอฟแวนสตัน ซึ่งอยู่ไม่ห่างจากสำนักงานใหญ่ปัจจุบัน ขณะนั้น ยอร์จ อาร์ มินส์ เป็นเลขธิการใหญ่ ท่านเป็นคนทำงานเก่งมาก ในอาคารหลังนั้นทุกแห่งมีบรรยากาศแห่งการทำงาน ที่มีได้เป็นเพียงการทำงานแต่เป็นบรรยากาศที่มีคุณค่ามีความหมาย มีแผนงาน มีความหวังใหม่ และโอกาสใหม่ๆ ในการบำเพ็ญประโยชน์ แต่ไม่มีที่ใดที่ให้ความรู้สึกรุนแรงได้มากกว่า ขณะที่ผมเดินเข้าห้องทำงานพอลแฮริส นี่คือห้องทำงานที่ได้รับการประกอบขึ้นใหม่อย่างระมัดระวัง ถึงขนาดภาพทุกภาพบนผนังห้องจากห้องทำงานเก่าของพอลแฮริส ในตึกหลังเก่า ย่านดาวทาวน์ชิคาโก ต้องนำมาติดตั้งตรงจุดเดิมโดยคลาดเคลื่อนได้ไม่เกิน 1.6 มิลลิเมตร แค่นั้นก็ดี ในบรรยากาศของห้องที่เงียบสงบคล้ายอยู่ในโบสถ์ ผมมีความรู้สึกว่ามีพลังที่ยิ่งใหญ่แห่งอุดมการณ์การให้บริการโรตารีอยู่ในห้องนั้นเสมอ

ผมได้รับอนุญาตให้นั่งเก้าอี้ของท่านพอลแฮริสที่โต๊ะทำงานของท่าน แต่เมื่อผมมองดูเก้าอี้ตัวนั้น มองดูผนังห้องด้านหลังโต๊ะ ที่มีแผ่นคำกล่าวชวนไว้ว่า “หากคนๆ หนึ่งมีเพื่อนหนึ่งพันคนแล้ว เขาจะไม่ทำร้ายความรู้สึกใครอีกเลย” ผมมองเห็นองค์กรของสมาชิกจากดินแดนต่างๆ ที่มุ่งมั่นอุทิศตนแก่อุดมการณ์ที่สนองตอบเสียงเรียกให้บริการแห่งนี้ ผมย้อนกลับไปคิดว่าในชีวิตตนเองเคยได้ปฏิเสธเสียงเรียกร้องกล่าวหลายๆ ครั้ง ผมคิดถึงหนุ่มน้อยในสลัมคนนั้นที่มีแต่อยู่ยงเล็กๆ แต่เขายังมีจิตใจให้บริการนักรการเมืองที่เหนื่อยล้าอย่างผม และตอนนี้ผมกำลังคิดถึง โรแทเรียน ยงชัย สุรพันธ์นารถ ผู้เสียชีวิตขณะเดินทางกลับบ้านและพยายามช่วยผู้โดยสารอื่นๆ ให้รอดจากเรือล่มหลังไปหยอดโบลีโอ ในวันหยอดโบลีโอแห่งชาติ ไม่ได้ครับผมนั่งเก้าอี้ตัวนั้นไม่ได้!

มิตรโรแทเรียนครับ อีก 2-3 ชั่วโมงต่อจากนี้ การประชุมอบรมผู้ว่าการภาครับเลือกก็จะปิดฉากลง เช่นเดียวกัน สิ่งที่ดีๆ ทั้งหลายล้วนมีจำนวนจำกัด และการจากกันก็ย่อมเป็นเรื่องที่น่าเศร้าเสมอ ผมมองย้อนกลับไป 53 ปีในโรตารีและเดี๋ยวนี้ผมอายุ 85 ปี อยู่ปลายทางที่ยาวนานในโรตารีแล้ว

ไม่อาจทราบได้ว่าจะอยู่อีกกี่ปี ผมหวังว่าสุขภาพของผมจะยอมให้ผมให้บริการต่อไปจนกว่าจะ ไม่เอื้ออำนวย แต่ไม่ว่าจะเป็นอย่างไร หรือจะเกิดอะไรขึ้นก็ตาม ผมมั่นใจว่า ผมจะไม่ล้มความรู้สึกในวันนี้ และจะสามารถกล่าวคำขอบคุณท่านทั้งหลายและมิตรสหายที่จากผมไปก่อนหน้า รวมถึงผู้ที่ร่วมชีวิตอยู่กับผมด้วย

เมื่อท่านกลับบ้าน ท่านจะมีเรื่องเล่าให้เพื่อนของท่านมากมาย แต่ไม่ว่าท่านจะเล่าเรื่องใดให้เพื่อนท่านฟัง ขอโปรดบอกพวกเขาด้วยว่า ที่เมืองซานติเอโกนี้ ที่เรามีโอกาสอยู่ด้วยกันในระหว่างสัปดาห์นี้ มีโบสถ์แห่งหนึ่ง มีรูปปั้นพระเยซูตั้งอยู่ด้านนอก เมื่อ 30 ปีก่อน รูปปั้นนี้ถูกทุบทำลายจนมือทั้งสองข้างหักชำรุดไป แทนที่จะซ่อมรูปปั้น ทางโบสถ์กลับติดแผ่นป้ายโลหะที่มีคำจารึกไว้ว่า “เราไม่มีมือ แต่ท่านมี”

เพื่อนรัก พวกท่านเป็นมือของโรตารีในปี 2554-55 บัดนี้ ผมขออลาพวกท่าน และไม่ทราบว่าจะเส้นทางของเราจะได้มาพบกันอีกเมื่อใด แต่ผมขอส่งใจววยพรให้ท่านได้พบแต่ปีแห่งผลสำเร็จที่น่าชื่นชม เพราะทุกๆ ท่าน มีน้ำใจ ห่วงใยเพื่อนมนุษย์!

ฟิชย์ รัตตกุล อดีตประธานโรตารีสากล
(ทีเชษฐ์ ฐิธิรัตน์ – แปล/เรียบเรียง)

Our Core Values and Vocational Service

Bhichai Rattakul
Past RI President

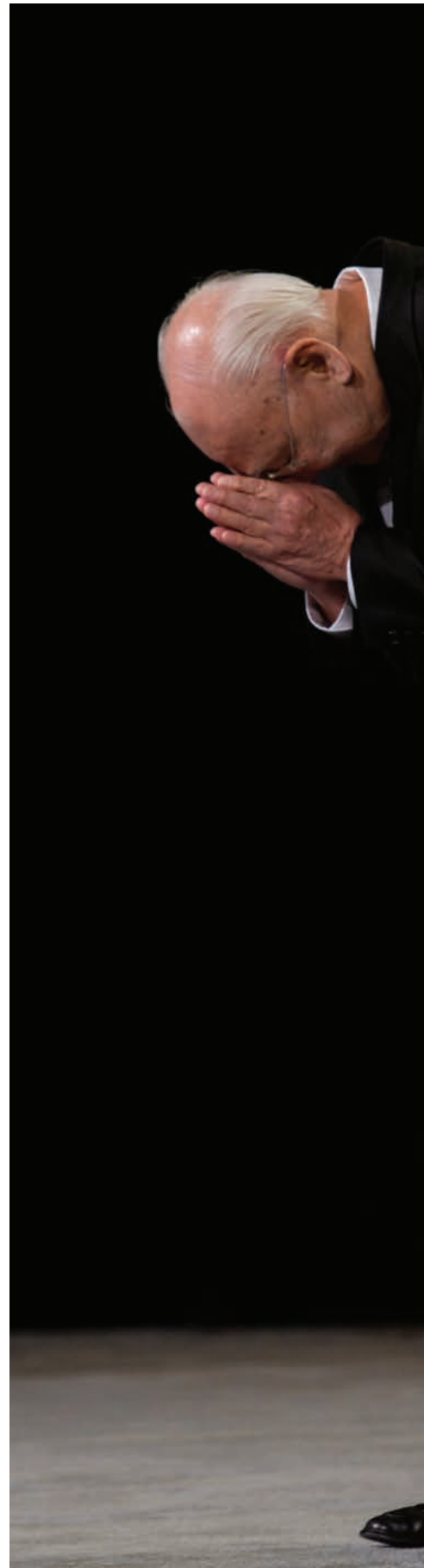
The saying “To see the rainbow we must endure the rain” is very true. You are here not to see the rainbow. Yet you cannot avoid enduring the rain and the storm in order to seek ways and means to fulfill your dreams.

During the last six days, we have put our hands, our heads, and our hearts together, enduring the rain and the storm to try to make Rotary, in the words of President Ray, bigger, better, and bolder. But as we look to the future, our task becomes even bigger and bolder with the call from our President-elect Kalyan Banerjee to Reach Within to Embrace Humanity.

Today, we embrace this challenge and reaffirm our belief in the core values through which so much has been accomplished — the lives that have been saved, the hearts that have been touched, and the future that shines brightly for Rotary, tomorrow and beyond.

But, after all, what indeed is Rotary? What indeed are our core values? Our core values are what have kept Rotary strong even after more than a hundred years: service, fellowship, diversity, integrity, and leadership.

As I stand here and look out upon the hundreds of white faces, dark faces, and yellow faces, intermingled like the waters of a river, I see only one face: I see you, the core of the Rotary movement, who will shape the future of Rotary for years to come. You are the diversity that builds our service, in fellowship, with integrity and





leadership.

Service is of course our first core value: Service Above Self. Today, we embrace the world in which we serve. I think today the world needs Rotary far more than when the four men first met on that freezing night so long ago, because today Rotary offers a unique and precious light of hope in an already dim world with an ever-darkening horizon.

There is no doubt that the needs now are greater and more diverse than ever before. And the need for Rotary fellowship is ever growing, as it is through fellowship that Rotarians conquer the world's challenges together. The challenges we face in making the world more equitable, over the broad range of human needs, amount indeed to a steep mountain to climb.

But we embrace the Rotary core value of leadership. And what is leadership? Leadership is rallying together the resources, the energy, the drive of many people, to see the job done — so that when it is done, the people will say, we did it ourselves.

After 10 long years of untiring efforts, the Land Mine Removal project in Cambodia, initiated by the Rotary Club of Tokyo, which later on became the project of all 34 districts in Japan, came to a successful conclusion on 5 February last year. From the project's launch in October 1999 until its completion, 28 villages covering an area of 1.2 million square meters were cleared of land mines, enabling 56,500 people to settle down safely.

Does this not confirm our conviction that we must marshal our forces and take action on more acute problems that arise? Does it not show us that our Rotary leadership is sorely needed, and a potent force for change?

At the height of the political conflicts among the many countries in that region, I myself went to the locations of those land mines in 1976. Under the escort of the Khmer Rouge soldiers, who knew exactly where the land mines were buried, I went into Cambodia on a top-secret mission and without any arms escort for a dialogue with my counterpart, the then deputy prime minister and foreign minister of the Khmer Rouge, Ieng Sary, who is still very much alive today and standing on trial as a war criminal in Phnom Penh.

But I couldn't do much. No one could do anything at all while the political situation was still uncertain and Pol Pot, the top Khmer Rouge leader, was still in power. I had no idea then and never dreamed that the very subject I discussed with the Khmer Rouge leader so long ago would one day, after 35 years, be a topic I am speaking to you about now and become a project — a challenge — that would involve so many Rotary clubs and Rotarians around the world.

I am now thinking of one poor Thai farmer who lives in a small village near the Cambodian border. In the late 1980s, he lost one of his legs by stepping on a land mine while he was looking for food in the forest. He had a wife and a baby daughter to support. But after the accident, his wife

could not overcome her fear about what the future might bring — she left and was never heard from again! He was left with no leg, no wife, and the huge responsibility of supporting a child. Having some knowledge in carpentry, he built himself a crude artificial leg and got whatever job he could. His awful leg constantly plagued him and gave him much pain. But it was better than no leg at all!

When the local Rotary clubs in the area heard about the plight of this man and his misfortune, they reached within themselves and became involved and, with the support of The Rotary Foundation and clubs around the world, provided him and other amputees with a high quality, properly fitting artificial limb. The new leg gave him new energy and new confidence. He got a better and steady job, and his daughter was able to go to school and graduated. A happy ending!

And it so happened that her graduation day was also his birthday, a triumphant day for both of them. They had struggled so hard together and come so far. To mark the occasion, the girl wanted to give her father a present. Being so poor, she had nothing but a picture of them when she was a little girl. But on the back of the picture, she wrote a note more precious to him than any expensive gift. She wrote: “Dad, we will now walk together.”

The girl went on to become a nurse, to marry and have a child of her own. Now, she is able to support her father, and they do indeed walk together. My friends, because of the desire to serve that is within us, we also walk with this man and thousands of others like him.

Thoughtfulness of and helpfulness to others is indeed the noble ideal of Rotary. And we do not need to be wealthy, we do not need to be famous, to be able to achieve this ideal. We need only to reach within.

Years ago, when I first ran for public service in my country, my campaign duties included delivering speeches from the back of a truck. One night, very late, we were at a stop in a poor slum. We had quite a crowd there who were still waiting at that late hour to hear from us. I had to shout to be heard. At the conclusion of my speech, I was shaking hands with the people when a youngster gently pushed his way to the front of the crowd, calling to me, “Uncle, Uncle.” He was holding a little paper cone filled with bits of sugar cane. He offered it to me, saying, “After so much talking, you must be very thirsty.” I was indeed very thirsty!

Now, to think that child had so little, and yet he found an opportunity to serve. He had the means to soothe the scratchy throat of a tired politician, and he offered it, freely

and gladly. This small act of thoughtfulness planted a seed in my heart that has grown over the years. I think of this boy and his simple gesture, and I am inspired to ask myself, “Can I be this thoughtful?”

How many of us who have chosen to be a part of this great service organization are as kind as this in our daily lives? How many of us remember to think of others first and to think of ourselves in terms of what we can do for others? Only you can tell!

My dear friends, Rotary certainly is not a spectacular organization because it works from man to man, and its achievements are not always recognized by contemporaries. But I think that Rotary has in its possession one of the most precious commodities, of which we have failed to see the uniqueness and which we have failed to utilize and practice. Yes, I am referring to Vocational Service, through which I sincerely believe that we as Rotarians can act best and contribute most, to improve not only ourselves but the society in which we live.

Indeed, Rotary can pride itself on how it has weathered the storms with distinction through many humanitarian and educational programs. And yet, it is important to recognize that although we have made significant progress in the many areas of human activity, many corrupt practices continue to prevail in our business and professional lives as they did at the beginning of the last century when Rotary was created.

Amorality, shady business, illegal profits, and legal and ethical infractions unfortunately are spreading rapidly across society in spite of being fought against and reproached. How can we divert this trend, or at least do something to prevent it from spreading out further in society and even in Rotary? Through our final core value, integrity.

Remind your clubs that professional relations are founded upon the individual; upon his or her understanding of the importance that he or she personally assumes as someone able to unleash useful action proven to benefit others; upon the honesty of his or her goals and the value that a person gives to ethics; upon the sanctity of the promised word and the manifestation of a cooperative and united attitude in relations among people.

Remind your clubs that in this contradictory world in which the majority of people are more concerned with having than with being, that this great challenge is entrusted upon Rotary and upon each one of us!

From what I have said, you will see what Rotary has been

proposing throughout its existence: developing a person's potential and working with a sense of dignity and honesty in all useful occupations.

Perhaps the first difficulty in this challenge to surmount is to help the Rotarians in your district to clearly understand what vocational service means in Rotary. At least tell them that They Profit Most Who Serve Best is not simply a slogan. It is the most practical answer that we have to ennoble the behavior that the ideal of service dictates to us.

Vocational service is, without doubt, the foundation of all Rotary — an activity that can only be demonstrated through the example that each one of us can give through our behavior, and our conviction that is a guiding principle in one's life.

And with that conviction I have come to see that Rotary should address itself both in thought and in action, because unless the ideals we profess and exemplify can become flesh of our flesh, can become bone of our bone, can become life, can become action, and can become power, there is truly no hope for us!

Let me say without hesitation: Membership is the greatest asset of our organization, and this has been the work of Rotarians. Having said this, we must always keep in mind that the most important element is qualified members. The qualifications of a prospective member must be beyond any doubt. My fellow Rotarians, the fact that our membership is made up of such diverse professions and business classifications ensures us a many-sided approach to any given problem.

It was in the late 1960s that I had the privilege of visiting for the first time the old RI Secretariat on Ridge Avenue in Evanston, not far from the present headquarters. George R. Means was then the general secretary and a very, very efficient one. Everywhere in that building was the feeling of action — not just busy work but meaningful action — new plans, new hopes, and new possibilities for service. But nowhere was this feeling stronger than when I was admitted to the Paul Harris Room! This is the office that has been carefully reproduced to the point that every picture on the wall has been hung to within 1.6 millimeters of where it had been in Paul Harris's original office in downtown Chicago. Even then, in the quiet solitude of what almost seemed to be a chapel, I felt the great power of the Rotary ideal of service in action.

I was told that it would be permissible for me to pull out the chair and sit at Paul Harris's desk! I looked very hard

at the desk. I looked very hard at the chair. I looked very hard on the wall behind the desk that says: "If a man has a thousand friends, he has not one to spare." My eye looked at this unique organization of members from so many lands, committed all to the ideal of answering the call to serve. I then thought of the many times in my own life when I had refused to answer that call. I thought of that little lad in the slum who had so little, yet he had the desire to serve a tired politician. I am thinking now of the Thai Rotarian Yongchai Surapantanakorn, who lost his life on his way home from an NID [National Immunization Day], saving the other passengers when their boat capsized. No, I could not sit in that chair!

My fellow Rotarians, in just a few hours from now, the final curtain of this International Assembly will descend, and like all good things they are limited in supply and parting is always a sad experience. Looking back to the 53 long years of my Rotary service, and now at 85, I am now at the end of my long Rotary journey. Without knowing how many years are left, I hope my health will permit me to continue to serve until it hurts! However that may be, and whatever may befall, I am sure that I shall never forget the emotions of this day or be able to express my gratitude to you and to those colleagues of mine who have all gone before me, with whom I have lived my life.

When you return home, you will have many stories to tell your friends. But whatever the story you may want to tell them, please tell them this: Here in San Diego, where we have spent this week together, there is a church with a statue of Jesus outside. Thirty years ago, the hands of that statue were broken off by vandals. Instead of repairing the statue and replacing the hands, the church decided to add a plaque. It bears the words, "I have no hands but yours."

My dear friends, you are the hands of Rotary in 2011-12. I now leave you, not knowing when our paths will cross again, but with all my heart I wish you a successful and rewarding year as you Reach Within to Embrace Humanity!



“เริ่มวันใหม่ ประเทศมาลี”

ผลงานจากช่างภาพมืออาชีพ ผู้มีชื่อเสียง Art Wolfe
กรรมการ ผู้ตัดสิน ภาพถ่ายประจำปี 2011 ของนิตยสาร
เดอะ โรแทเรียน

A photograph of a man in traditional Thai attire, including a yellow tunic and a headband, standing in profile and looking towards a large, cascading waterfall. The scene is set in a lush, green environment with large rocks and trees.

นิตยสารรายสองเดือน
ปีที่ 28 ฉบับที่ 134 พฤษภาคม-มิถุนายน 2554
May - June 2011

สารบัญ

Content

สารประธานโรตารีสากล	1-2.
สารประธานทรัสต์ฯ	3-4
สุนทรพจน์ ฯพณฯพิชัย รัตตกุล	5-11
สารบัญ	12-13
คณะทำงาน	
บทบรรณาธิการ	14-15
สรุปการประชุมหารือฯ	16
เลขธิการโรตารีสากล	17-20
สก็๊ปพิเศษ “จับตา จับใจ”	22-31
การศึกษาขั้นพื้นฐาน	32-33
ท่านเป้าไปงานโรตารีไหม?	34-35
สิ่งละอันพันละน้อย	36-37
R.I. Convention 2011	38-40
Rotary in Action	42-45

กองบรรณาธิการ

สถานที่ติดต่อ

29/10 หมู่2 ต.ช้างเผือก อ.เมืองจ.เชียงใหม่ 50300
29/10 Mu2,Chang Puak, Muang,Chiang Mai,THAILAND 50300
Tel +668 1595 7999 Fax +66 5335 7345
Email: chamnan@rotarythailand.org

ชำนาญ จันทร์เรือง
Chamnan Chanruang

สุรกิจ เกิดสงกรานต์
Surakit Kerdsongrat

วาณิช โยธารวัฏ
Vanit Yotharvut

อรอนงค์ ศิริพรมนัส
Onanong Siripornmanut

พิเชษฐ์ รุจิรัตน์
Pichet Ruchirat

ดนุชา ภูมิถาวร
Danucha Bhumithaworn

บทบรรณาธิการ

ชำนาญ จันทร์เรือง



พบกันอีกเช่นเคยกับนิตยสารโรตารีประเทศไทย ฉบับประจำเดือน พ.ค.- มิ.ย.๕๔ ซึ่งเป็นช่วงสุดท้ายของปีบริหารของโรตารี บางท่านที่ยังเพลิดเพลินกับการทำงานก็มีความรู้สึกที่เวลาช่างผ่านไปเร็วเหลือเกินยังติดใจอยู่เลยหมดเวลาเสียแล้ว แต่ในทางกลับบางท่านที่พบเจอปัญหาอุปสรรคในการบริหารงาน ก็นับถอยหลังว่าเมื่อใดจะสิ้นสุดระยะเวลา จะได้วางมือเสียที อย่างไรก็ตามผมเชื่อว่าผู้ที่ดำรงตำแหน่งในโรตารีไม่ว่าจะเป็นผู้ว่าการภาคหรือนายกสโมสรก็ตามย่อมได้เรียนรู้กับประสบการณ์อันล้ำค่า ได้เพิ่มพูนทักษะในการบริหารที่ไม่มีสายการบังคับบัญชาแบบเจ้านายกับลูกน้อง ได้พบปะผู้คนมากมาย และได้รู้จักน้ำใจจริงใจของแต่ละคนแต่ละท่าน ว่ามีความจริงใจกับท่านมากน้อยแค่ไหนเพียงใด หรือเป็นเพียง NATO ซึ่งก็คือ No Action Talk Only เท่านั้น

ปีโรตารีที่จะถึงนี้เป็นปีที่สำคัญยิ่งสำหรับวงการโรตารีไทย เพราะไทยเราจะป็นเจ้าภาพจัดการประชุมใหญ่โรตารีสากลที่กรุงเทพฯ แน่แน่นอนว่าเนื้อหาของนิตยสารโรตารีประเทศไทยย่อมต้องมุ่งเน้นไปที่กิจกรรมต่างๆ และข่าวสารของเราในฐานะเจ้าภาพ

ผมคิดว่าปีโรตารีที่จะถึงนี้ จะเป็นปีที่โรตารีไทยจะมีความเป็นปึกแผ่นและเป็นที่รู้จักของสังคมไทยหลายเท่าทวีคูณกว่าแต่เดิมที่ผ่านมา แต่ทั้งนี้ ย่อมขึ้นอยู่กับความร่วมมือร่วมใจของมวลมิตรโรตารีเรียนทั้งหลาย ที่จะร่วมกันสร้างประวัติศาสตร์หน้านี้ขึ้นมา

พบกันใหม่ฉบับหน้าครับ

ชำนาญ จันทร์เรือง
บรรณาธิการ



letters to editor

Email: chamnanxyz@hotmail.com
chamnanxyz@gmail.com

ท่านชำนาญคะ

ดิฉันเป็นโรแทเรียนมาได้ประมาณ 3 ปีว่า พบเห็นสิ่งดีดีในโรตารีมากมาย แต่ในบางครั้งก็อดคิดไม่ได้ว่าทำไมโรตารีเรา ซึ่งเป็นองค์กรที่ดีฉันคิดว่าดีที่สุดองค์กรหนึ่ง ถึงได้มีการกระทบกระทั่งกันมาก หรือจะเป็นเฉพาะโรตารีไทยเรา เลยบางครั้งทำให้รู้สึกเบื่อๆ โรตารีประเทศอื่นเป็นเหมือนกับเราไหมคะ

จาก โรตารีกกลางเก่ากลางใหม่

ผมเคยเขียนบทความเรื่องเบื่อโรตารีไว้ คิดว่าน่าจะพอเป็นประโยชน์บ้างนะครับ

ท่านผู้อ่านหลายท่านคงได้รับการปรับทุกข์จากมวลมิตรโรแทเรียนว่าชกเบื่อโรตารีแล้ว และในบางครั้งอาการเช่นนั้นก็เกิดขึ้นกับตัวมวลมิตรโรแทเรียนเองเช่นกัน เพราะการเป็นโรแทเรียนนั้นนอกจากจะเสียเวลาและเสียเงินเสียทองแล้ว ยังเจอแต่เรื่องยุ่งๆ อาทิ คนโน้นว่าคนนี่ คนนี้ว่าคนนั้น คนนั้นเป็นอะไรกับคนโน้น คนโน้นทะเลาะกับคนนี่ ฯลฯ ทั้งๆที่ข้อเท็จจริงเป็นอย่างไรก็ไม่รู้ เลยเกิดอาการเซ็งในหัวใจขึ้นมาว่า อย่ากระนั้นเลยเพื่อตัดปัญหาความยุ่งยากและเบื่อการทะเลาะกันเสียเหลือเกิน ลาออกจากการเป็นโรแทเรียนเสียเลยดีกว่า

แต่ก่อนตอนที่ผมเป็นโรแทเรียนธรรมดาผมก็นึกว่าเป็นโรแทเรียนธรรมดาที่ก็ดีแล้วสามารถทำอะไรได้อยู่แล้วและคิดว่าตัวเองรู้เรื่องโรตารีมากแล้วไม่จำเป็นต้องเป็นนายกสโมสรหรอก แต่พอเป็นนายกสโมสรขึ้นมาจริงๆ แล้วพบว่าสิ่งที่เรารู้และปัญหาที่เราประสบนั้นยังไม่ได้พิเศษเลยของการเป็นนายกสโมสร สิ่งที่เราเคยว่าๆอดีตนายกทั้งหลายไว้นั้นกลับมามีเกิดขึ้นกับเราทำให้รู้ว่า การเป็นนายกนั้นยากกว่าการเป็นโรแทเรียนธรรมดาที่เราคิดหลายเท่า(ต้องนับถือน้ำใจผู้ที่เป็นนายกหลายรอบครับว่าอดทนจริงๆ)

ในส่วนตัวของผมนั้นได้มีโอกาสที่ถูกเสนอชื่อให้เป็นผู้ว่าการภาคตั้งแต่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๔ แรกๆก็ไม่คิดว่าจะมีปัญหาอะไรน่ากังวลนัก เพราะจากประสบการณ์ในวงราชการที่เคยเป็นปลัดอำเภอ เคยเป็นผู้อำนวยการ และตำแหน่งสุดท้ายเคยเป็นรักษาการผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปกรรมมาก่อน เจอมาทั้งบู๊และบุ๋น งานอาสาสมัครในโรตารีคงไม่น่าจะเหลือบอกว่าแรงหรอกนา

แต่การณกลับไม่เป็นไปอย่างที่คิด เพราะมีเรื่องประเดประดังเข้ามาอย่างมากมาย มีการให้ข้อมูลต่างๆ

มายังผม ทั้งจริงบ้าง เท็จบ้าง ใส่สีตีไข่บ้าง ทั้งเกี่ยวข้องกับบุคคลอื่นและแม้แต่ตัวผมเอง จนถึงกับต้องอุทานอยู่ในใจคนเดียว(ที่ต้องอุทานอยู่ในใจคนเดียวเพราะอุทานให้คนอื่นข้างๆ ฟังไม่ได้เดี๋ยวถูกซ้ำว่า อะอะไรจะขนาดนั้น เขา/เธอเป็นไปได้อย่างไรขนาดนั้นเชียวหรือ

แต่อย่างไรก็ตามผมคิดว่าผมอาจจะโชคดีกว่าโรแทเรียนท่านอื่นหน่อยตรงที่ว่าผมอาจจะมิประสบการณในด้านของโรตารีในต่างประเทศค่อนข้างมาก เริ่มจากการเป็น GSE Team Member เมื่อ ๒๐ กว่าปีก่อนแล้วจึงมาเป็นโรแทเรียน และยังได้มีโอกาสเป็น Team Leader อีกถึง ๒ ครั้ง ได้มีโอกาสพักอาศัยอยู่กับครอบครัวโรตารี ได้มีโอกาสประชุมร่วมกับสโมสรโรตารีในต่างประเทศ ได้มีโอกาสเข้าร่วมการประชุมใหญ่ภาคของต่างประเทศ การประชุมอินสติติวท์ และการประชุมใหญ่โรตารีสากล ทำให้ได้ประสบพบเห็นรูปแบบของโรตารีที่หลากหลาย ได้พบกับโรแทเรียนที่อุทิศตนแก่โรตารีอย่างแท้จริง

การได้มีโอกาสพบปะสิ่งที่ดีทำให้เรามีทัศนคติที่ดีและมองโลกในแง่ดี และเช่นกันจากประสบการณ์ทั้งหมดที่ผมได้พบเจอนั้น ผมขอเรียนให้มวลมิตรโรแทเรียนทั้งหลายที่กำลังเบื่อโรตารีให้ลองคิดว่า โรตารีนั้นหากไม่จริงจังคงอยู่มาไม่ได้ถึง ๑๐๖ ปีหรอก สิ่งเล็กๆน้อยๆแมลงหวี่แมลงวันทั้งหลายอย่าได้นำมาเป็นสิ่งที่บั่นทอนกำลังใจในการที่จะกระทำคุณงามความดี สิ่งต่างๆที่มากระทบก็ถือเสียว่าเป็นกระแงที่สะท้อนภาพของเราหรือของโรตารีในภาคเราหรือประเทศไทยเรา

โรแทเรียนก็คือคน ย่อมมีดีมีด้อยบ้าง ดินน้อยบ้าง แต่ผมเชื่อว่าผู้ที่ยังคงเป็นโรแทเรียนอยู่ได้ย่อมล้วนแล้วแต่เป็นคนดี ผมเชื่อในกระบวนการของโรตารีว่าคนไม่ดีจะถูกกำจัดออกไปในที่สุด อยู่ที่จะช้าหรือเร็วเท่านั้นเองทองแท้ย่อมไม่กลัวไฟผืนใด โรแทเรียนที่แท้จริงย่อมไม่หวั่นไหวต่อการวิพากษ์วิจารณ์ เพราะการวิพากษ์วิจารณ์ย่อมไม่น่าจะก่อให้เกิดปัญญา อยู่ที่เราจะสามารถไขว่คว้ามาได้มากน้อยแค่ไหนเท่านั้นเอง

ถ้าเราทำถ่อยเสียแล้ว ใครละจะเป็นผู้ช่วยกันขับเคลื่อนโรตารีนาวาล้านต่อไปในอนาคต หากเราสละเรือหรือปล่อยให้เรือล่มเสียแล้ว ย่อมเป็นตราบาปติดตัวเราไปจนกว่าชีวิตจะหาไม่ และยิ่งจะถูกปรามาสว่าเป็นเสมือนไก่ได้พลอย ที่มีของดีติดอยู่กับตัวเองแล้วแต่ไม่รู้คุณค่า กลับปล่อยให้หลุดมือไปเสีย

โรตารียังต้องการท่านอยู่ครับ

สรุปการประชุมหารือเรื่องความร่วมมือในการประสานงาน ระหว่างภาคและผู้แทนดูแลการเงินขอโรตารีสากลในประเทศไทย



วันศุกร์ที่ 22 เมษายน 2554
ณ ศูนย์โรตารีในประเทศไทย

ที่ประชุมได้หารือโดยสรุปดังนี้

1. อผก.กฤษฎ์ อินทวัฒน์ กล่าวต้อนรับและขอบคุณผู้ร่วมประชุมที่สละเวลามาร่วมหารือแนวทางในการทำงานร่วมกันระหว่างผู้แทนดูแลการเงินฯ (FA) กับภาคโรตารีทุกภาค ซึ่งในปีบริหาร 2554-55 อผก.กฤษฎ์จะรับหน้าที่ FA ต่ออีก 1 ปี และขอให้ผู้นำภาคได้นำรายละเอียดที่หารือกันในวันนี้แจ้งให้กับโรตารีเรียนในภาคได้ทราบถึงบทบาทหน้าที่ความรับผิดชอบของผู้แทนดูแลการเงินฯ (เอกสารประกอบการประชุม)

อผก.กฤษฎ์ ชี้แจงว่า FA เป็นอาสาสมัครที่ได้รับการแต่งตั้งจากโรตารีสากลให้ทำหน้าที่ในการรับเงินและจ่ายเงิน รวมทั้งดูแลเงินของโรตารีสากลในประเทศไทย งานที่เกี่ยวกับการรับใบประกาศเกียรติคุณและเข็มที่ระลึกเป็นเพียงการช่วยอำนวยความสะดวกเท่านั้น

2. การส่งเงินบริจาคให้ TRF

2.1 ขอให้ทุกภาคส่งเงินบริจาคผ่านประธานมูลนิธิโรตารีภาค โดยทำเช็ค/ตั๋วแลกเงินธนาคารสั่งจ่าย “The Rotary Foundation of Rotary International” เป็นเงินบาทเท่านั้น (ตามอัตราแลกเปลี่ยนของโรตารีสากล) ส่งให้ FA พร้อมแบบฟอร์มการบริจาค (เอกสารประกอบการประชุม)

2.2 FA จะนำเช็คเข้าบัญชีและทำรายงานแจ้ง RI/TRF ในสัปดาห์ถัดไปตามข้อกำหนดของ RI

2.3 FA จะออกใบเสร็จรับเงินและส่งให้ประธานมูลนิธิโรตารีภาคภายใน 10 วันทำงาน ทางอีเมล (หากส่งใบเสร็จให้ผู้บริจาคโดยตรงจะใช้เวลามากกว่า 10 วัน เพราะจะต้องมีงานธุรการเพิ่มขึ้น)

2.4 FA จะทำสรุปรายชื่อผู้บริจาคให้กับทุกภาคเหมือนที่เคยปฏิบัติ แต่จะเพิ่มช่องหมายเลขใบเสร็จรับเงิน เพื่อให้ง่ายในการค้นหาใบเสร็จ หากต้องใช้อ้างอิงในกรณีที่มีการบันทึกยอดบริจาคไม่ถูกต้อง

3. ประกาศนียบัตรและเข็ม/เหรียญ คริสตัล ที่ระลึก (Recognition items)

ประธานมูลนิธิโรตารีภาค เป็นผู้รับ Recognition items จาก TRF เพื่อดำเนินการเองเพื่อให้เกิดความรวดเร็วและสะดวกในการส่งมอบให้ผู้บริจาคในภาคต่อไป โดย FA จะติดต่อขอให้ TRF ส่งเข็ม/เหรียญถึงประธานมูลนิธิโรตารีภาคแต่ละภาคโดยตรง แต่จะใช้ที่อยู่ของศูนย์โรตารีฯ เพื่อลดปัญหาเรื่องของภาษีและค่าธรรมเนียมต่างๆ ที่อาจจะมีขึ้นจากการรับพัสดุภัณฑ์ต่างประเทศ

4. การติดตามเรื่อง Recognition items / การแก้ไขข้อในใบประกาศ หรือ CRS รวมทั้งการควรวรรณ account ของผู้บริจาค

4.1 ประธานมูลนิธิโรตารีภาค สามารถดูประวัติการบริจาคเงินของสโมสรในภาคได้และสามารถติดต่อแก้ไขข้อมูลไปยัง Foundation Research ได้โดยตรง หรือแจ้งมายังศูนย์โรตารีฯ เป็นสายหลักขณอักษรเพื่อให้ช่วยดำเนินการแจ้งขอแก้ไขข้อมูลต่อไป

4.2 การติดตามเข็ม/เหรียญของผู้บริจาคในปีที่ผ่านมา ขอให้แจ้งเป็นเอกสาร เพื่อติดตามทวงถามจากโรตารีสากล

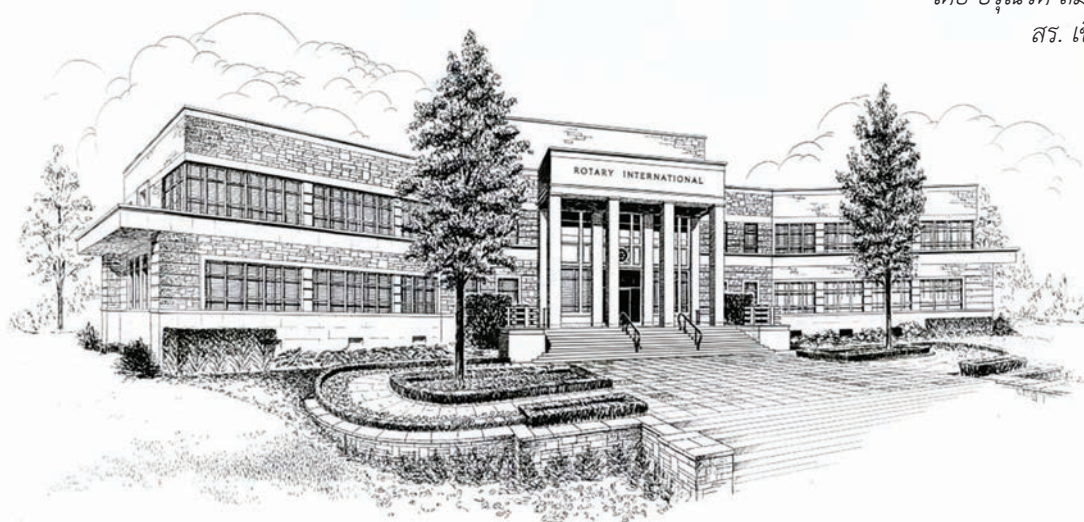
5. ทุกภาคเห็นชอบในหลักการของการส่งเงินบริจาคผ่านประธานมูลนิธิโรตารีภาค อย่างไรก็ตามสามารถเริ่มปฏิบัติได้ทันทีและเริ่มเต็มรูปแบบในวันที่ 1 กรกฎาคม 2554 หากพบว่ามืออุปสรรคใดๆ ในการดำเนินการจะมาประชุมหารือเพื่อหาแนวทางแก้ไขต่อไป

6. การ Cut off เข็มที่ระลึก ที่ประชุมตกลงว่า ประธานมูลนิธิ จะส่ง CRS ให้สโมสรในภาคเพื่อตรวจสอบความถูกต้อง ผู้บริจาครายใดยังมีได้รับเข็ม ประธานจะได้ติดตามให้โดยประสานงานกับ FA/ศูนย์โรตารีฯ

7. ประธานมูลนิธิโรตารีภาค ขอให้จัดเข็มที่ระลึกสำหรับผู้บริจาคตั้งแต่ครั้งที่ 1-9 มาสำรองเอาไว้ที่ศูนย์โรตารีฯ เมื่อส่งเงินบริจาคมาก็จะขอรับเข็มไปเลยเพื่อมอบให้ผู้บริจาค ซึ่งจะเป็นวิธีกระตุ้นการบริจาคอย่างหนึ่ง อย่างไรก็ตาม FA ขอพิจารณาอีกครั้งหนึ่งว่า หากขอรับเข็มทุกประเภทจาก TRF มาได้ล่วงหน้า จะมอบเข็มให้แต่ละภาคไปจำนวนหนึ่งเลยหรือมอบให้เมื่อรับเงินบริจาค ทั้งนี้ขอให้ผู้ว่าการภาครับเลือกทั้ง 4 ภาคทำจดหมายแจ้งความจำนงค์การขอรับเหรียญล่วงหน้ามายัง FA เพื่อประสานขอไปยัง TRF ต่อไป

สำนักงานเลขาธิการโรตารีสากล

โดย อรุณวดี สมนามิตร พอล
สร. เชียงใหม่เหนือ



Secretariat มีรากศัพท์จากภาษาฝรั่งเศส Secrétariat หมายถึง “สำนักงานเลขาธิการ” สันนิบาตชาติซึ่งต่อมาเปลี่ยนเป็นสหประชาชาติได้นำคำๆ นี้ไปใช้ โรตารีก็นำคำนี้มาใช้ตั้งแต่ทศวรรษ 1920 มีความหมายว่า คณะทำงานของโรตารี

ที่ประชุมโรตารีครั้งแรกเมื่อปี 2453 สมาคมของ สโมสรโรตารีแห่งชาติ (National Association of Rotary Clubs) ซึ่งเพิ่งเริ่มก่อตั้งใหม่ ๆ ได้แต่งตั้ง เซสเลย์ อาร์ เพอร์ เป็นเลขาธิการคนแรก เพอร์ซึ่งเคยเป็นบรรณารักษ์ นายหน้าประกันภัย เซลล์แมน เครื่องจักรกลและทหาร ตกลงจะรับตำแหน่งชั่วคราวราว 3 เดือน แต่สุดท้ายอยู่ในตำแหน่งจนเกษียณอายุในปี 2485 หลังจากนั้น เขาปฏิเสธที่จะรับการแต่งตั้งเป็นประธานโรตารีสากล และตำแหน่งเลขาธิการก็ตกติดคุณ ด้วยเหตุผลที่ว่าเขาชอบบทบาทสมาชิกโรตารีธรรมดา ๆ มากกว่า

ลูกจ้างประจำ คนแรกของโรตารีได้แก่ มิลเดรต ไทโรซิน แวนเดอเวลด์ ซึ่งเคยเป็นเลขานุการของ เพอร์ ในปี 2455 เธอทำงานในสำนักงานเลขาธิการยาวนานกว่าเพอร์ถึง 10 ปีเต็ม เกษียณอายุในเดือนพฤศจิกายน 2495

เมื่อ จอห์น ฮิวโก เริ่มงานในวันที่ 1 กรกฎาคม เขาจะเป็นเลขาธิการโรตารีสากลคนที่ 12 เพอร์ ดำรงตำแหน่งเลขาธิการยาวนานที่สุด คือ 32 ปี ส่วนผู้ดำรงตำแหน่งสั้นที่สุดได้แก่ ฮิวจ์ เอ็ม อาเซอร์ ซึ่งเป็นอยู่เพียง 6 เดือนเท่านั้น (ขณะนั้น ฮิวจ์ เอ็ม อาเซอร์ ทำหน้าที่เลขาธิการชั่วคราว นอกเหนือจากดำรงตำแหน่งประธานโรตารีสากล) เฮอร์เบิร์ต เอ พิคแมน อดีตบรรณารักษ์หนังสือ “The Rotarian” รับผิดชอบโรตารี 2 สมัย ระหว่างปี 2522–2529 และ 2536–2538 จากผลงานต่าง ๆ ที่พิคแมนได้ทำทั้งก่อนและหลังได้รับตำแหน่งเลขาธิการโรตารีสากลทำให้ในปี 2546 เขาได้รับรางวัล

เกียรติยศสูงสุดของพลเรือนในขณะนั้น ที่เรียกว่า Sagamore of Wabash จากรัฐอินเดียนา

โรตารีสากล เข้าสำนักงานในชิคาโกจนกระทั่งปี 2498 ก่อนย้ายไปยังอาคารแห่งใหม่เนื้อที่ 50,000 ตารางฟุตที่แถบชานเมืองอีแวนสตัน รัฐอิลลินอยส์ ถึงปี 2530 การเจริญเติบโตของโรตารี ทำให้สำนักงานเลขาธิการซื้อสถานที่แห่งใหม่ ซึ่งก็คือสำนักงานในปัจจุบันห่างจากที่เดิมสองสามช่วงถนน เป็นอาคาร 18 ชั้น โรตารีใช้เป็นสำนักงานเต็ม 6 ชั้นกับบางส่วนของอีก 3 ชั้นที่เหลือให้เช่า

โรตารีสากลมีสำนักงานสาขาอยู่ทั่วโลก สำนักงานสาขาซุริคเปิดทำการเมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2468 รับผิดชอบทวีปยุโรป และ ตอนเหนือของทวีปแอฟริกา ปัจจุบัน โรตารีสากล มีสำนักงานสาขาอยู่ในประเทศ อาร์เจนตินา ออสเตรเลีย บราซิล อินเดีย ญี่ปุ่น เกาหลี และ สวิตเซอร์แลนด์ โรตารีสากลในบริเตนใหญ่และไอร์แลนด์ มีสำนักงานอยู่ในประเทศอังกฤษ ซึ่งดูแลสโมสรต่างๆ ในภูมิภาคดังกล่าว

ปี 2513 สำนักงานใหญ่โรตารีสากลในอีแวนสตัน มีพนักงาน 253 คนในจำนวนนั้นมี 55 คนที่ไม่ใช่คนอเมริกัน และอีก 17 คนทำงานในกรุงซุริค ณ เวลานั้น สำนักงานใหญ่ได้รับจดหมายโดยเฉลี่ยวันละ 1,700 ฉบับ และส่งออกวันละ 4,300 ฉบับ ทุกวันนี้ สำนักงานเลขาธิการโรตารีทั่วโลก มีพนักงาน 670 คน สำนักงานใหญ่รับอีเมลโดยเฉลี่ยวันละ 13,200 ฉบับ และส่งออกวันละ 26,000 ฉบับ

– ไดอานา โซเบิร์ก รายงาน

John Hewko

เลขาธิการโรตารีสากล

อน.สุรกิจ เกิดสงกรานต์
สร.บางเขน ผู้แปล



เดอะโรแทเรียน : สิ่งที่คุณอยากจะประสบความสำเร็จในโรตารีคืออะไร ?

จอห์น ฮิวโก : อันดับแรกคือการกำจัดโรคโปลิโอ เราต้องทำทุกอย่างที่จำเป็นเพื่อบรรลุเป้าหมายนี้ เรายังต้องดำเนินการภาคปฏิบัติตามแผนกลยุทธ์ใหม่สำหรับโรตารีสากลและแผนวิสัยทัศน์อนาคต สำหรับมูลนิธิโรตารี และยังคงมุ่งมั่นงานในด้านสมาชิกภาพ ในบางประเทศของเรามีความจำเป็นต้องเพิ่มสมาชิกโดยเฉพาะสมาชิกใหม่ที่เป็นคนรุ่นใหม่อายุน้อย

ผมอยากจะส่งเสริมโรตารีจากจุดที่โรตารีมีสถานะพิเศษในเวทีโลกอยู่แล้ว ให้เป็นผู้มีส่วนสำคัญในการกำหนดทิศทางที่ดีที่สุดในการทำงานเพื่อมนุษยชาติและการพัฒนาการให้ความช่วยเหลือคนยากจนในโลก นั่นหมายความว่าเราจะต้องสร้างความแข็งแกร่งและขยายพันธมิตรเชิงยุทธศาสตร์เพื่อใช้ประโยชน์จากทรัพยากรของเราให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ผมต้องการที่จะหาหลักในการติดตามตัวเลขที่เป็นมูลค่าของกิจกรรมด้านมนุษยชาติและการบริการทั้งหมดในระดับสโมสรและระดับภาคอย่างเป็นระบบ ถ้าเราสามารถแสดงให้เห็นว่าตัวเลขมูลค่าของกิจกรรมของเราทั่วโลกมากกว่าสองร้อยล้านเหรียญสหรัฐตาม

ที่มีการจัดสรรในแต่ละปีผ่านมูลนิธิโรตารี เครื่องมือนี้จะช่วยขยายสถานะของเราขึ้นอีกระดับหนึ่งที่เทียบได้กับของมูลนิธิเกตส์ ร็อคกีเฟลเลอร์ และแมคอาร์เธอร์

เดอะโรแทเรียน : การถกเถียงในหมู่นักเศรษฐศาสตร์เกี่ยวกับความช่วยเหลือการพัฒนาที่เจฟฟรีย์ แซคส์ ผู้

อำนวยการ สถาบันเอร์ธ มหาวิทยาลัยโคลัมเบียนำเสนอทฤษฎีไว้ในแนวทางหนึ่ง ในขณะที่วิลเลียม อีสเทอร์ลี ผู้อำนวยการร่วมแห่งสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนา ที่มหาวิทยาลัยนิวยอร์ก เสนอไว้ในอีกแนวทางหนึ่ง คุณคิดว่าโรตารีเข้าได้ดีกับทฤษฎีของใคร **ฮิวโก :** แซคส์เชื่อมั่นในการแก้ปัญหาแบบพุ่มหมอดหน้าดัก และสนับสนุนให้ประชาคมโลกใช้จ่าย มากอย่างมีนัยสำคัญในชุดของนโยบายเปิดกว้างเพื่อการแทรกแซงอย่างสมบูรณ์แบบ ในทางตรงกันข้ามอีสเทอร์ลีค่อนข้างสนับสนุนไปในการมองภาพที่แยกย่อยลงและเชื่อว่าการใช้จ่ายมาก ๆ ไม่สำคัญเท่ากับการดูแลสาเหตุแห่งความยากจน เช่นการคอร์รัปชัน หน่วยงานที่ตั้งไว้เกินความจำเป็น นโยบายเศรษฐกิจที่ล้มเหลว และความช่วยเหลือจากผู้บริจาคที่ยังไม่มีประสิทธิภาพ ผมเองค่อนข้างเห็นด้วยกับอีสเทอร์ลี ในความเห็นของผมเป้าหมายหลักของการพัฒนาองค์กรภาครัฐหรือเอกชน ก็คือการมุ่งสร้างเงื่อนไขที่ก่อให้เกิดการเจริญเติบโตอย่างยั่งยืนของเศรษฐกิจที่น่าโดยภาคเอกชน นี่คือหนทางในการแก้ไขปัญหของประเทศกำลังพัฒนาหลาย ๆ ประเทศในระยะยาวอย่างยั่งยืน ถ้าคุณลองรวมตัวเลขความช่วยเหลือด้านการพัฒนาในโลกทั้งหมดก็ยังไม่ยกว่าทรัพยากรในภาคเอกชนที่มีอยู่ จุดนี้เองที่โรตารี องค์กรที่มี



สมาชิกรวม ๑.๒ ล้านคนใน ๓๔,๐๐๐ สโมสรทั่วโลกจะสามารถมี บทบาทสำคัญ ที่องค์กรนอกภาครัฐจำนวนไม่มากนักในโลกนี้ที่จะสามารถเข้าถึงจุดต่าง ๆ ในโลกได้ขนาดนี้ และยังเป็นองค์กรเอกชนด้วย

เดอะโรแทเรียน : ศูนย์ควบคุมและป้องกันโรคสหรัฐอเมริกา (ซีดีซี) องค์กรยูนิเซฟ และ องค์การอนามัยโลก ทั้งหมดเป็นพันธมิตรกับโรตารีและมีสามองค์กรกำลังเปลี่ยนแปลงผู้นำสูงสุด กล่าวคือ โรมัส ฟรีเดน ที่ซีดีซี แอนโธนี เลค ที่ยูนิเซฟ และคุณที่โรตารี คุณจะเปิดการสนทนากับพวกเขาอย่างไร

ฮิวโก : อย่างที่ผมได้กล่าวไว้ก่อนหน้านี้แล้วว่า ความสำคัญสูงสุด คือ การขจัดโรคโปลิโอ และผมต้องทำให้ มันใจให้ได้ว่าองค์กรทั้งสี่จะยังคงทำงานร่วมกันเพื่อบรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ได้อย่างมีประสิทธิภาพที่สุด ความสำเร็จของการกำจัดโรคโปลิโอยังจะเป็นการเตรียมสำหรับความพยายามทำในสิ่งที่ยิ่งใหญ่อันต่อไป อะไรจะเป็นประเด็นใหญ่ในโลกที่เราสามารถทำให้สำเร็จได้ในช่วงเวลา ๑๐ ถึง ๑๕ ปี และเราจะจัดการอย่างไรกับทรัพยากรของโรตารีที่มีอยู่ร่วมกับพันธมิตรของเราแล้วทำให้ ๑ บวก ๑ จะได้ ๓ ไม่ใช่แค่ ๒

เดอะโรแทเรียน : คุณได้กล่าวว่าโรแทเรียนยังรู้กันน้อยมากเกี่ยวกับว่าโรตารีสากลและมูลนิธิโรตารี ทำอะไรกัน คุณจะบอกพวกเขาอย่างไร

ฮิวโก : เราต้องหาทางอธิบายให้กับมวลสมาชิกโรตารีให้ดีขึ้นว่าเงินค่าบำรุงและเงินบริจาคของพวกเขาถูกเอาไปใช้ทำอะไร พวกเราทำอะไรกันที่โอเวนสตัน โรตารีสากลทำอะไร และมูลนิธิโรตารีทำ อะไร

คนส่วนใหญ่เข้ามาในองค์กรโรตารีเพื่อมิตรภาพและสนองความปรารถนาของเขาในการแบ่งปันให้แก่ชุมชนที่เขาอยู่อาศัย ชุมชนนับเป็นเสาหลักที่แข็งแกร่งฝังรากลึกของโรตารี กฎเกณฑ์คือหาให้พบจุดดึงดูดนี้ โดยการเพ่งมองเข้าไปยังท้องถิ่น เพราะที่นั่นคือที่ ๆ สมาชิกมีความพอใจสูงสุดและรู้สึกได้ ถึงการบรรลุความสำเร็จ กระนั้นก็ต้องมั่นใจว่ากิจกรรมต่าง ๆ ในท้องถิ่นได้รับการตอบสนองเชิง กลยุทธ์อย่างเฉพาะเจาะจง ทั้งนี้เพื่อให้เกิดผลเพิ่มพูนขึ้นในระดับโลก

เดอะโรแทเรียน : ตำแหน่งหน้าที่ต่าง ๆ ที่คุณเคยวาดฝันจะเป็นตลอดชีวิต คุณเคยคิดจะเป็นเลขาธิการบ้างหรือไม่

ฮิวโก : ไม่เคยเลย เพราะตำแหน่งนี้ฟังดูแล้วทำให้ผมคิดถึงประเทศโซเวียตหน่อย ๆ และผมเอง ก็เคยใช้ชีวิตอยู่ในประเทศนั้นมานานหลายปีเพื่อพลิกฟื้นสภาพของประเทศที่เป็นผลจากการปกครองในยุคโซเวียต แต่ผมเคยมีภาพฝันแห่งความสำเร็จ และความหวังว่าสักวันหนึ่งจะได้มีโอกาสทำงานกับองค์กรอันยิ่งใหญ่ ตำแหน่งนี้ในโรตารี ได้ให้โอกาสนั้นกับผม ให้ผมได้มีส่วนช่วยนำองค์กรชั้นนำของโลกที่ยิ่งใหญ่นี้เข้าสู่ยุวในศตวรรษที่สอง



เรื่องของเลขาธิการโรตารีสากล เอ็ด ฟูตะ

ยุคของเลขาธิการโรตารีสากล เอ็ด ฟูตะ ได้เพิ่มประสิทธิภาพและการเป็นมืออาชีพมากยิ่งขึ้น

ชีวิตการทำงานในโรตารีสากลของเลขาธิการใหญ่ เอ็ดฟูตะ จะสิ้นสุดครบวาระ เมื่อก้าวลงจากตำแหน่งหัวหน้าเจ้าหน้าที่คณะทำงานของโรตารีสากลและมูลนิธิโรตารี เมื่อถึงสิ้นเดือนมิถุนายนนี้ ฟูตะ กล่าวว่า “เมื่อพ้นจากสำนักเลขาธิการฯ แล้วผมจะได้เลื่อนตำแหน่งที่สูงสุดในโรตารี คือ – เป็นอาสาสมัครของโรตารี” .

ฟูตะ เริ่มเข้ามาในโรตารีในปี 2522 ในสโมสรโรตารี อิสต์ฮอโนลูลูมลรัฐฮาวาย ต่อมาได้เป็นผู้ว่าการภาค เป็นผู้ประสานงานของมูลนิธิโรตารีประจำภาคพื้นทวีป และเป็นผู้แทนเข้าประชุมสภานิติบัญญัติ เขาเข้ามาเป็นเจ้าหน้าที่ในโรตารีสากล ในตำแหน่งผู้จัดการฝ่ายวางแผนกลยุทธ์ ต่อมาได้เป็นหัวหน้าฝ่ายข่าว และเป็นเลขาธิการโรตารีสากล ในปี 2543

ในช่วงเวลาทำงาน 11 ปี ฟูตะรับผิดชอบบริหารจัดการงานประจำวันของพนักงาน 550 คน ในสำนักงานใหญ่ ที่ เอฟแวนสตัน อิลลินอยส์ ตลอดจนเจ้าหน้าที่ในสำนักงานระหว่างประเทศอีก 7 ประเทศ สำนักเลขาธิการใหญ่โรตารีสากล ส่งเสริมสนับสนุนการทำงานของโรตารีเรียน 1.2 ล้านคนในสโมสรโรตารี 34,000 แห่งทั่วโลก ตลอดอายุการทำงานในโรตารีสากล ฟูตะ ได้มุ่งมั่นให้ความสำคัญของการให้บริการ โดยกล่าวถึงสำนักเลขาธิการใหญ่ของโรตารีสากล ว่าเป็นจุด “ผู้รับใช้ของผู้รับใช้ทั้งหลาย”

ช่วงเวลาการทำงานของเอ็ด ฟูตะ เริ่มต้นขึ้นหลังจากมีการเปลี่ยนแปลงในสำนักงานเลขาธิการใหญ่และหัวหน้าฝ่ายการเงินของโรตารี เกือบ 10 ปี บรรดาผู้นำโรตารีและเพื่อนร่วมงานได้ให้ความนับถือเอ็ด ฟูตะในการดูแลปรับปรุงการทำงานขององค์กรตลอดช่วงเวลาที่มีความยุ่งยาก อดีตประธานโรตารีสากลปี 1996-97 ลูอิส วินเซนเต จิอีย กล่าวถึงฟูตะว่า “แม้เราประสบปัญหาด้านประสิทธิภาพการทำงานและด้านค่าใช้จ่าย แต่เอ็ดก็สามารถนำองค์กรฝ่าพายุรุมสุมไปได้อย่างดีมาก” .

เอ็ดฟูตะ ได้ว่าจ้าง ปีเตอร์ เดอแบร์จ มาเป็นหัวหน้า

ฝ่ายการเงินคนใหม่ และทำงานร่วมกันในการจัดงบประมาณแบบสมดุล พัฒนาการทำงานแบบต่อเนื่องของคณะกรรมการการเงินของโรตารีสากล และเพิ่มความโปร่งใสด้านการเงิน โดยการติดต่อกับคณะทำงานอย่างสม่ำเสมอ ปีเตอร์ กล่าวว่า “เราประสบปัญหาด้านการเงินอย่างหนักในช่วงเศรษฐกิจโลกตกต่ำ หากว่าเราไม่เตรียมตัววางแผนไว้ล่วงหน้าก่อนแล้ว คงต้องมีปัญหาร้ายแรงมากกว่านี้อีกแน่นอน”

เอ็ดฟูตะ เชื่อมั่นในการพัฒนาบุคลากรคณะทำงานให้สามารถบริการแก่โรตารีเรียนได้ดียิ่งขึ้น เขาได้ตั้งโปรแกรมการอบรมแบบมืออาชีพไว้หลายแบบเพื่อให้บรรลุเป้าหมายนั้น แคธี เคสเน็ค ผู้จัดการทั่วไปฝ่ายบริการสื่อสาร กล่าวว่า “เอ็ด ได้เปลี่ยนองค์กรแบบ “ครอบครัว” ขนาดใหญ่ของเรา ให้เป็นองค์กรแบบมืออาชีพมากยิ่งขึ้น”

เขายังได้มุ่งมั่นในการการวางแผนยุทธศาสตร์และแผนวิสัยทัศน์อนาคต ซึ่งเขาเห็นว่าจะต้องเตรียมการล่วงหน้าสำหรับอนาคตขององค์กรต่อไป หลังการกวาดล้างโปลิโอสิ้นสุดลง เอ็ดฟูตะ เชื่อมั่นในความสำเร็จของการมีหุ้นส่วนพันธมิตรในยุคต่อไปข้างหน้าของโรตารี โดยสร้างสัมพันธ์ภาพกับองค์กรอื่นๆ เช่น USAID และมูลนิธิบิลและเมลินดา เกตส์ เขาคาดหวังว่าโรตารีจะสามารถดึงหุ้นส่วนระดับสูงเข้ามาได้อีก โดยกล่าวว่า “การได้หุ้นส่วนที่ดี จะช่วยให้เราเติบโตขยายตัวออกไปอีก”

เมื่อเอ็ดฟูตะ ได้สิ้นสุดสถานะอาสาสมัครโรตารีแล้ว เขาคงจะมุ่งมั่นในการกวาดล้างโปลิโอต่อไป โดยวางแผนว่า จะใช้วิสัยทัศน์ระดับสูงในโรตารี ไปบรรยายให้สมาชิกสโมสรต่างๆ ทราบความจำเป็นอย่างยิ่งในการทำงานเพื่อขจัดโปลิโอให้เสร็จสิ้น ก่อนจะไปแก้ปัญหาถัดไป เช่นเดียวกับเรื่องสำคัญๆ อื่นๆ สำหรับอนาคตของโรตารี

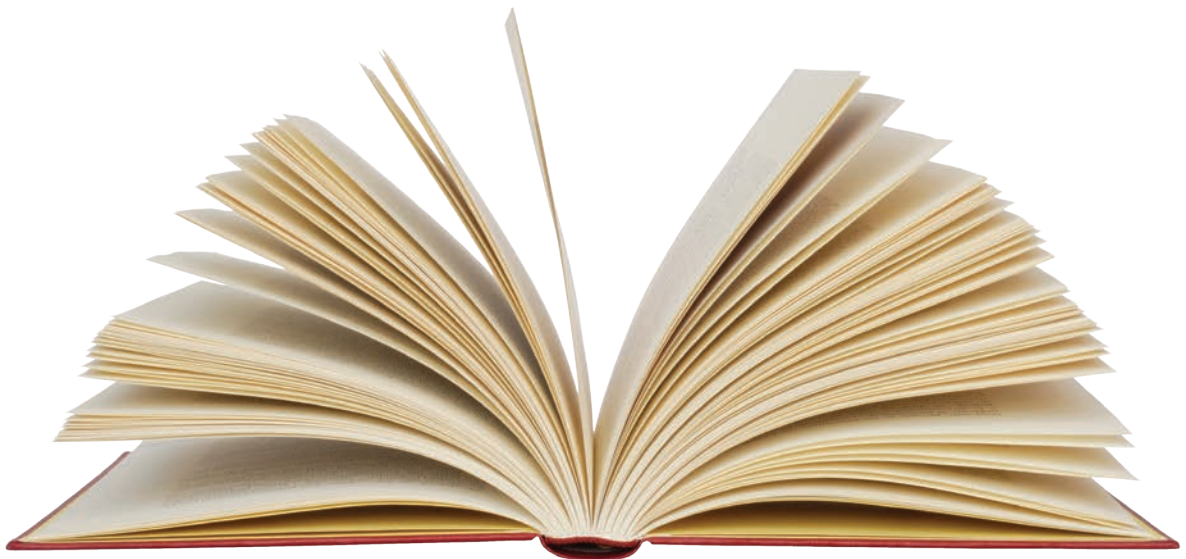
เมื่อ จอห์น ฮิวโก จะเข้ามารับตำแหน่งเลขาธิการโรตารีสากลคนใหม่ในวันที่ 1 กรกฎาคมนี้ เขาจะได้เห็นว่า ทีมงานได้เตรียมพร้อมที่จะรับปัญหาใหม่ อดีตประธานโรตารีสากล ลูอิส จิอีย กล่าวอีกว่า “เอ็ดได้ขับเคลื่อนองค์กรของเราให้ก้าวไปข้างหน้า มีการบริหารงานแบบมืออาชีพยิ่งขึ้น มีประสิทธิภาพมากขึ้น และเตรียมพร้อมสำหรับอนาคต” และ ซูซี มา เสริมว่า “เอ็ดมีวิสัยทัศน์กว้างไกล”

มองให้ไกล ใจให้กว้าง Look Beyond Yourself

โดย Rajendra K. Saboo

โรตารีจะสูญไปจากโลก ถ้า.....

- ไม่มีความศรัทธาในโรตารี (No Faith)
- ไม่มีการประชุม (No Meeting)
- ไม่มีมิตรภาพ ไม่มีเพื่อน (No Fellowship, No Friendship)
- ไม่มีจรรยาบรรณ (No Ethics)
- ไม่มีการพัฒนาชีวิตที่ดีขึ้น (No Life Upliftment)
- ไม่เคารพผู้อื่น (No Respect for Others)
- ไม่มีการบริการแก่ชุมชน (No Service)
- ไม่มีความสมดุลระหว่างชีวิตครอบครัว ชีวิตธุรกิจ และชีวิตโรตารี
(No Balance in Life of Family, Business and Rotary)
- ไม่มีความอดทน (No Tolerance)
- ไม่มีความสุขสนุกสนาน (No Enjoyment)
- ไม่มีคุณภาพเรื่องของสมาชิก โปรแกรมและโครงการ ฯลฯ
(No Quality in Membership, Programs and Projects, ect.)
- ไม่มีความเจริญเติบโต (No Growth)
- ไม่มีความต่อเนื่อง (No Continuity)
- ไม่มีการเสียสละ (No Giving)



“จับตา จับใจ”

Shots from the h

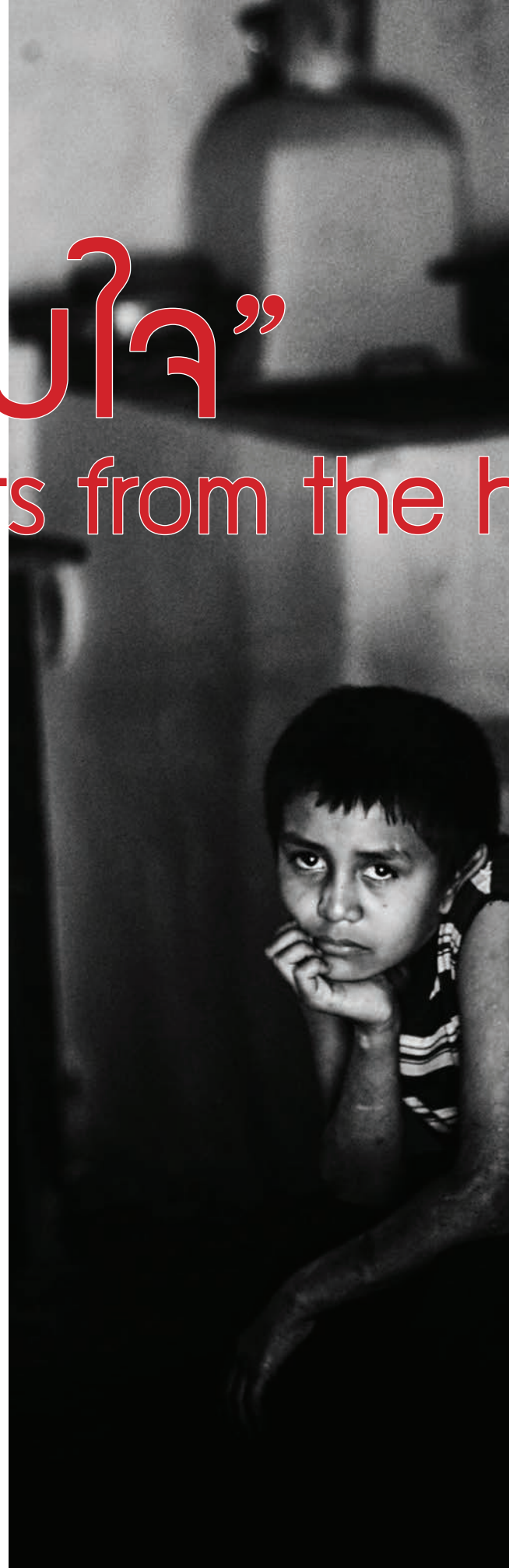
หลังจากครบกำหนด การรับภาพถ่าย
เข้าประกวด ในเดือนมีนาคม ปีนี้ มีผู้สนใจส่ง
ภาพเข้าร่วมการประกวด จำนวนหลายร้อย
ภาพ ทุกภาพได้สะท้อนถึงแนวคิด และ จิต
วิญญาณของโรตารี

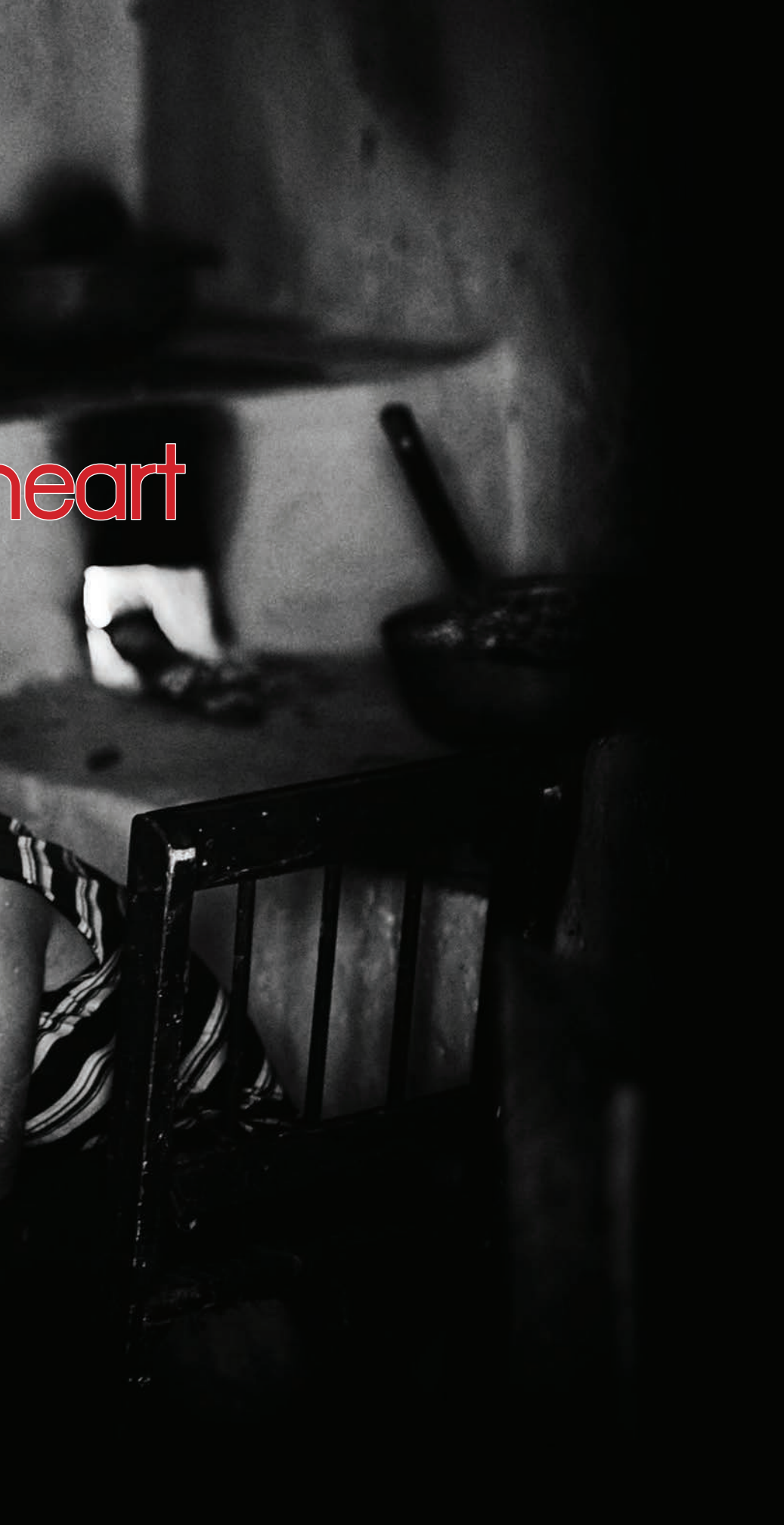
จากภาพร่วมร้อย เราคัดสรรเหลือ
เพียงจำนวนสิบ เพื่อส่งไปให้ ช่างภาพมือ
อาชีพ ART WOLFE (ผู้มีชื่อเสียง จาก
สารคดีชุด “Travels to the Edge” ของ
ช่อง PBS) ทำการตัดสินใจผู้ชนะเลิศ

ช่างภาพท่านนี้ ได้ทำการคัดเลือก และ
ได้แสดงข้อคิดเห็น ประกอบภาพที่ได้รับการตี
พิมพ์ ในสารานุกรมนี้ด้วย

ส่วนภาพที่เหลือ จะได้ทำการทยอยนำ
เสนอในหน้านิตยสารนี้ และ
ที่ www.rotary.org

สำหรับการประกวดภาพถ่ายครั้งต่อไป
จะเริ่มขึ้นในเดือน ธันวาคม ปี 2011 นี้





heart

รางวัลชนะเลิศ

Tom Thompson

สโมสรรอิตาลี Franklin

Tenn., USA.

สถานที่ Jayacayan Honduras

Wolfe :

ภาพนี้ สามารถสื่อทั้งอารมณ์และ
ความหมายได้พร้อมกัน

โดยจุดสนใจของภาพเป็นเด็ก

ที่มีฉากหลังเป็น

“เตาประหยัดเชื้อเพลิง”

สื่อความหมาย ถึงการปรับปรุง

คุณภาพชีวิต ของเด็กและ

ครอบครัว จากเตานี้



รางวัลรองชนะเลิศ

Aamir Ali Choudhry

สโมสรโรตารี Faisalabad

Janubi

Pakistan

สถานที่ Faisalabad Pakistan

Wolfe :

ภาพต่างระยะของฉากหน้า และ
ฉากหลัง สร้างความลึก ตัดกับจุด
สนใจของภาพเงาดำ ของล้อยเทียม
เกวียน

เสริมพลังของภาพ ด้วย แนวควั่น
จากปล่องไฟ ฝุ่นด้านหน้า และ
ล้อยเทียมเกวียน ที่มุ่งไปในทิศทาง
เดียวกัน

รางวัลลำดับสาม

Laine T. Wagenseller

สโมสรโรตารี Los Angeles

Calif., USA.

สถานที่ Kaihura Uganda

Wolfe :

พลังของความเรียบง่าย สายตาของเด็กที่มอง
กล้อง จากด้านซ้ายหันมาทางขวา สร้างสมดุล
ให้ภาพนี้ นำสายตาโดยแนวไม้ไผ่บนผนัง ที่ชี้ไป
ยังลานบ้านทางด้านหลัง ให้ค้นหาต่อ



รางวัลชมเชย

Md. Isthtiaque Mahmood

บุตรชายของ Md. Eakub Ali

สโมสรโรตารี Dhaka East

Bangladesh

สถานที่ Munshiganj

Bangladesh

Wolfe :

ภาพนี้เน้นแนวนอน ประสานกับ
แนวตั้งของเสาไม้ที่มีนกเกาะ ได้
อย่างเหมาะสมเจาะ สร้างความน่า
สนใจให้ภาพนี้เป็นอย่างมาก





รางวัลชมเชย

Jessica Phelps

บุตรสาวของ Shaon Phelps

สโมสรโรตารี Newark

Ohio, USA.

สถานที่ Dumay, Haiti

Wolfe :

จุดสนใจของภาพนี้อยู่ที่มือของเด็ก
น้อย ที่จับนิ้วของผู้มาดูแลอยู่ สื่อถึง
ความหวังและ การอยู่รอดจากความ
ช่วยเหลือในครั้งนี้



รางวัลชมเชย

Justin Schwartz

สโมสรอินเตอร์แรกต์

Kene High School

N.H., USA.

สถานที่ Vera Nera Uno El,

Salvador

Wolfe :

กรอบภาพวงกลม ของถังเก็บน้ำ
สะท้อนภาพเด็กที่จ้องลงมา โดยมี
ฉากหลังเป็นร่มไม้ เปรียบเสมือนกับ
บ่อน้ำแห่งความสมหวัง





เก้าอี้ และ สี่

รางวัลชนะเลิศ

หมวด ความสนใจของผู้คน ปี คศ.1935

Russel S. Kramer



นักควมแห่งทะเลทราย

รางวัลชนะเลิศ

หมวด การละเล่นของผู้ใหญ่ ปี คศ.1942

Dick Whittington



ช่างปั้นหม้อ

รางวัลรองชนะเลิศ

หมวด ผู้คน, สถานที่ และ สิ่งของ, ปี คศ.1962

Charles-Gustave George



บัวบานยามเช้า

รางวัลชนะเลิศ

หมวด ภาพในวันหยุดพักผ่อน ปี คศ.1934

O.W.Olson

{ขอยกย่อง ชื่นชม ผู้ชนะเมื่อวันวาน}

หนึ่งในหลายๆ สิ่งของกองบรรณาธิการ ในช่วงพิเศษ เฉลิมฉลองหนึ่งร้อยปี เดอะ โรแทเรียน นั่นก็คือ การได้ค้นหา ภาพจากการประกวดในอดีตที่ผ่านมา ซึ่งเริ่มเป็นครั้งแรก ในปี คศ.1928 และในช่วงที่ผ่านมา เราได้แบ่งหัวข้อในการประกวด ออกเป็นหลายด้าน อาทิเช่น ภาพวันหยุด, ความสนใจของผู้คน, ทิวทัศน์ และ สัตว์ เป็นต้น (ปัจจุบันเหลือเพียงหัวข้อ “จิตวิญญาณแห่งโรตารี” เท่านั้น) และนี่เป็นตัวอย่างอันน้อยนิด สำหรับการย้อนรอยภาพถ่าย ช่วงวันเวลาที่สีสันทันยังคงจำได้อยู่แค่เพียง ชาว กับ คำ

การศึกษาขั้นพื้นฐาน

อน.สุรกิจ เกิดสงกรานต์
สร.บางเขน ผู้แปล



โรแทเรียนมาแก้เดินทางโครงการสถานศึกษาสำหรับชาวเขาในจีน

ชาวเขาเผ่าเหยา ในเขตปกครองตนเองตุนอัน ชาวบ้านตั้งฉายาที่นี้ว่า “ผืนดินหนึ่งส่วน หินผาเก้าส่วน” ผมกำลัง ท่องเข้าสู่ “ดินแดนแห่งแพะสามตัว” ชื่อที่บ่งบอกถึงบรรดาศิลารูปสัตว์ ดินแดนแห่งหินผา และโดยเฉพาะอย่างยิ่งคนท้องถิ่นที่ขาดการศึกษา เพื่อนร่วมทางของผมคือ ลีเว่ย เสนาบดีปกครองของตุนอัน และสเตลล่า คาน อดีตนายกลสโมสรโรตารีมาแก้ผู้ซึ่งเดินทางมาแถบภาคใต้ของประเทศจีนหลายครั้งหลายหน ในช่วงสิบปีที่ผ่านมา เราเดินทางมุ่งหน้าไปยังโรงเรียนประถมศึกษาหยงปิงที่ตั้งอยู่ในเขตปกครองตนเองตุนอัน ซึ่งอยู่ ปลายสุดของถนน ดินลูกรัง

จากการนำของสโมสรมาแก้ บรรดาโรแทเรียนอาสาเข้ารับดูแลและก่อสร้างโรงเรียนใหม่ถึง ๘ แห่งในเขต ปกครองที่มี ประชากร ๖๗๖,๐๐๐ นี้ นักเรียนบางคนที่นี่ได้เรียนต่อในมหาวิทยาลัย ที่ดีที่สุดของประเทศจีน

“การศึกษาเป็นเรื่องท้าทาย” คุณลี้กล่าว เขาเป็นผู้เชื่อมประสานงานระหว่างองค์กรนอกภาครัฐที่มา จากต่าง ประเทศกับ พรรคคอมมิวนิสต์จีน ในประเทศจีนการศึกษาภาคบังคับกำหนดไว้ ๙ ปีก็จริง แต่เด็ก ๆ ที่เป็น ลูกหลานเกษตรกร มักต้องช่วยงานในท้องนาหรือไม่กี่ดูแลน้อง ๆ ที่บ้าน ครอบครัวที่ส่งลูก ๆ เข้า โรงเรียน ก็ต้องต่อสู้กับความเป็นอยู่ที่แร้นแค้น เพื่อหาเงินจ่ายค่าที่พักในโรงเรียนกินนอนและเครื่องใช้ต่าง ๆ เกษตรกรส่วนใหญ่ที่นี่มีรายได้เพียง ๑๐๐ เหรียญสหรัฐต่อปี!

พอเรามาถึงโรงเรียนหยงปิง ครูใหญ่เว่ยเมิงหลิวและครูอีกหลายคนให้การต้อนรับพวกเรา เด็ก นักเรียนก็เข้ามา ห้อมล้อมพวกเราขณะที่ครูใหญ่จะพาเดินชมสถานที่ ที่นี่ดูเรียบง่ายแต่ก็เป็นระเบียบเรียบร้อย ดี

ก่อนหน้าอาคารเรียนในโรงเรียนแห่งนี้เคยเป็นวัดเต๋ามาก่อน “พวกเราออกสั่นขวัญแขวนทุกครั้ง ที่ฝนตก” พวกครูไม่กล้าแตะต้องสวิตช์ไฟเพราะกลัวจะต้องเสียชีวิตจากไฟดูด อาคารที่สร้างขึ้นใหม่มีความปลอดภัยเพียงพอที่จะ รองรับนักเรียน ๒๑๗ คน ซึ่งจำนวน ๑๐๕ คนพักอาศัยที่โรงเรียนในระหว่างสัปดาห์ ที่เรียนหนังสือ “ที่นี่อยู่กัน อย่างเรียบง่าย” ครูใหญ่กล่าวและให้ข้อมูลเพิ่มเติมว่าชุมชนแถบนี้ยังด้อยพัฒนา อยู่มาก

เว่ยลีน่า นักเรียนเกรดสามกล่าวว่าบ้านที่เธออยู่เพิ่งมีไฟฟ้าใช้ปีที่ผ่านมา “ก่อนหน้านี้เราต้องใช้ ตะเกียงจุดน้ำมัน เพื่อส่องสว่าง” เพื่อนร่วมชั้นหลินจินปีแตรกขึ้นมาในขณะที่เพื่อนพูดถึงเรื่องโรงเรียนว่า ญาติ ๆ ของเธอต่างอิจฉาเธอที่ “พวกเขาเห็นฉันชอบไปโรงเรียนและมีชีวิตที่ดีขึ้น”



หลังจากทานอาหารกลางวันแล้ว พวกเราเข้าไปในอาคารขนาด ๖ ห้องเรียนของโรงเรียนประถมศึกษาหลังหยัน ซึ่งเป็นอาคารที่สร้างขึ้นแทนอาคารเรียนเดิมที่ทรุดโทรมจนเกือบพังลงมาแล้วเพราะผนังอิฐแยกจากกัน เสาก็กับน้ำหนักไม่ไหว หลังคาสังกะสีรั่ว ด้วยเหตุนี้ในปี พ.ศ. ๒๕๔๒ คุณไชยซองขอย อดีตนายกสโมสรโรตารีมาเก๊า อีกท่านหนึ่งจึงเกิดความคิดให้ความช่วยเหลือโรงเรียนเหล่านี้

สภาพตอนนั้นยากที่จะจินตนาการ (ว่าจะอยู่กันอย่างไร) เขากล่าว “ตอนแรกที่เห็นโรงเรียนนี้ผมเกือบร้องไห้ ครู ๆ ต้องใช้ท่อนไม้ยันแทนเก้าอี้” แล้วเขาก็ยังได้เยี่ยมอีกหลายโรงเรียนที่มีสภาพเกือบพัง จากนั้นเมื่อกลับมาเก๊า เขาได้รายงานให้โรงเรียนในภาค ๓๔๕๐ ซึ่งครอบคลุมฮ่องกง มาเก๊า และมองโกเลียได้รับทราบ ภาคฯ และสโมสร ต่าง ๆ ในภาคเคยได้ร่วมกันจัดหาทุนให้กับโรงเรียนต่าง ๆ ในประเทศจีนนับร้อยแห่ง จัดทำโครงการฉีดวัคซีนป้องกันโรคตับอักเสบบ และมีส่วนร่วมบริจาคให้กับมูลนิธิโรตารีเป็นยอดเงินที่สูงมากมาโดยตลอด โครงการนี้เริ่มจากสโมสรเกาลูนเหนือแห่งฮ่องกงร่วมกับสโมสรมาเก๊า จากนั้น สโมสรเอมเมประเทศญี่ปุ่นและไทเปเหนือแห่งไต้หวันก็เข้าร่วม นอกจากนี้เรายังได้ทุนสนับสนุนจากกองทุนอย่างง่ายของภาค (District Simplified Grants) จำนวน ๕,๐๐๐ เหรียญในปี พ.ศ. ๒๕๕๑-๕๒ อีกด้วย

บิล เบนเตอร์ อดีตนายกสโมสรโรตารีเกาลูนเหนือได้บริจาคเงินเพื่อเป็นทุนเริ่มต้นในการก่อสร้างโรงเรียนมัธยมสาธิตชาวเขาตูอัน ซึ่งถูกกีดเซาะอาคารสูงสี่ชั้นริมสระน้ำกร่อย ไม่สามารถทำอะไรได้เนื่องจากรัฐบาลไม่มีงบประมาณให้ สถานศึกษาแห่งใหม่นี้สร้างเสร็จในปี พ.ศ. ๒๕๔๘ ปัจจุบันเป็นที่ตั้งห้องทดลองทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มีห้องโสตทัศนูปกรณ์ทันสมัยที่หน่วยงานราชการและเอกชนมาขอใช้อยู่เสมอ ๆ และ ยังมีหอพักนักเรียนที่มีป้ายชื่อ “เบนเตอร์” อยู่ด้วย

“หากเราต้องพึ่งภาครัฐมาลงทุนในการก่อสร้าง เราอาจจะต้องคอยถึง ๑๐ ปีกว่าจะดำเนินการมาถึงขนาดนี้ได้” ครูใหญ่ หลานฉีเปียวกล่าว “เป็นเพราะโรตารีเราจึงได้โรงเรียนนี้มา และเพราะผลที่เกิดขึ้นเช่นนี้บรรดานักเรียนจึงศรัทธาในโรตารี”

ทั้งหมดเป็นเรื่อง “ดีที่น่าอัศจรรย์” ที่เดวิด เชลตัน-สมิธ อดีตนายกสโมสรโรตารีมาเก๊าอีกท่านหนึ่งเล่าให้ฟังว่า เจ้าหน้าที่ในพรรคคอมมิวนิสต์ได้สังเกตเห็นคะแนนการสอบที่โดดเด่นของโรงเรียนแห่งนี้ ช่วงฤดูร้อนของครูใหญ่ หลานฉีเปียวได้ถูกใช้ไปกับเจ้าหน้าที่ทั้งหลายที่พยายามส่งลูกหลานของตนเข้าเรียนที่โรงเรียนนี้ (ครูใหญ่กล่าวว่าขั้นตอนการรับนักเรียนเป็นไปอย่างยุติธรรม)

โรงเรียนที่แปดซึ่งเป็นโรงเรียนสุดท้ายซึ่งได้สร้างเสร็จในปี พ.ศ. ๒๕๕๑ สโมสรมาเก๊ายังคงมอบทุนการศึกษา ให้แก่นักเรียน อุปกรณ์การเรียนให้กับโรงเรียนทั้งแปดและรวมถึงโรงเรียนที่มีความต้องการที่อยู่ในบริเวณใกล้เคียงด้วย

“เขตปกครองพิเศษนี้ได้ถูกเปลี่ยนโฉมเป็นเขตเมืองที่มีความเจริญเติบโต” เบนเตอร์กล่าวว่า “นี่แหละคือ ความ เจริญรุ่งเรืองแบบที่ผู้มอบความช่วยเหลือหวังที่จะเห็นความคิดในการสนับสนุนด้านการศึกษาที่มีเป้าหมายให้นักเรียนพร้อมที่จะเติบโตก้าวหน้าต่อไป และสิ่งที่เกิดขึ้นนั้นก็สร้างความน่าประหลาดใจว่ามันเกิดขึ้นรวดเร็วกว่า ที่ใครจะคาดคิด”

ความเปลี่ยนแปลงนั้นเห็นได้ชัดเจน “เมื่อเรามาที่นี่ในปี พ.ศ. ๒๕๔๓ เรามีปฏิสัมพันธ์กับเด็ก ๆ ที่ในระดับผู้มาเยี่ยมเยือน” เบนเตอร์กล่าว “เด็กจากโรงเรียนมัธยมขอให้เราถ่ายรูปพวกเขาด้วยกล้องดิจิทัลที่เราเอามาติดตัวมาด้วย สิบปีผ่านไปเรากลับไปอีกครั้ง พบว่าพวกเขาถ่ายรูปกันด้วยโทรศัพท์มือถือและส่งภาพกลับมาให้เราด้วยอีเมลล์”

- โดย แบรด เว็บเบอร์

ท่านเบื้องการไปงานของโรตารี ไหม ?

สมชาย เจียรนัยพานิชย์ ผู้บันทึก
13 เมษายน 2554



เมื่อวันที่ 3-5 มีนาคม ภาค 3340 ไปประชุมใหญ่กันที่อุบลฯ 18-19 อบรมทีมงานภาคที่ขอนแก่น 21-23 เมษายนอบรมนายกรับเลือกที่เชียงใหม่ 5-7 พฤษภาคม District Assembly ที่อุดร ...ยังมีประชุมระหว่างเมืองที่พญา ไรลาที่พญาหลวง งานสถาปนา งานของคู่มือ และยังต้องประชุมประจำสัปดาห์อีก... ช่างมากจริงๆ... งานของโรตารี

หลายคนบ่นว่าเบื่อ เสียเวลาทำมาหากินไม่เห็นได้อะไร ยิ่งคนที่เป้นโรตารีเรียนใหม่ แทบไม่อยากจะประชุมเลย เพราะคำว่าประชุมมักถูกแปลความหมายถึงการไปนั่งฟังเป็นวันๆ ถกเถียงกัน เครียด ไปงานก็น่าเบื่อ แต่ก็น่าแปลกที่การไปงาน หรือการประชุมกลับเป็น หัวใจของ โรตารี และอยู่คู่กันมาอย่างยาวนานกว่า 100 ปีแล้ว ทำไมหนอ ? สงสัยไหมครับ ว่า จริงๆ แล้วเสน่ห์ของการไปงานโรตารีอยู่ตรงไหน ทำให้หลายคนไปแล้วไปอีก....

เมื่อปี 2540 สโมสรโรตารีเกียโดนอร์ทอีสต์ ประเทศญี่ปุ่น เชิญสโมสรโรตารีแก่นคุณ ไปเซ็นต์สัญญา คู่มือที่เมือง เกียโด ประเทศญี่ปุ่น ผมและสมาชิกอีก 2 ท่านเป็นตัวแทนที่เดินทางไป (ด้วยความจำเป็นเพราะไม่มีคนไป) เราคิดหนักมากเรื่องค่าใช้จ่าย เพราะรู้ว่าที่ญี่ปุ่น.. แพงมากฯ จึงแจ้งไปที่ญี่ปุ่นว่าเมื่อไปถึงเราขอพักที่บ้านโรตารีของสโมสรเขา ทั้งนี้ เพื่อประหยัดค่าโรงแรม

พอไปถึงจริงๆ ปรากฏว่าเขาจัดให้เราพักโรงแรมที่ต้องเรียกว่า 6 ดาว !!!! และให้พักห้องละ 1 คน ค่าห้องถ้าคิดเป็นเงินไทยน่าจะประมาณ 15,000 บาท/คืนขึ้นไป(ดูจากโบซัวร์ในโรงแรม) อาหารเขาให้เราสั่งกินได้เต็มที่ในโรงแรม เราก็กินอย่างเต็มที่ที่สุด คืออาหารชุดที่มีหลายๆอย่าง แต่กระนั้นค่าอาหารยังตกคนละ 2,000 บาทต่อชุด แพงจริงๆ

ในวันงานซึ่งมีแขกมาประมาณ 500 คน แขกทุกคนแต่งกาย ...เนียบ... มากๆ มีวงดนตรีวงใหญ่ประมาณ 20 ชิ้นมา ขับกล่อม ผมทราบภายหลังว่าค่าอาหารต่อหัวประมาณ 5,000 บาท เมื่อถึงตอนเซ็นต์คู่มือเขาเชิญผมขึ้นบนเวที เจ้าหน้าที่จัดโต๊ะที่สวยงามให้นั่งเซ็นต์กับนายกของเขา เสร็จพิธีเราลุกขึ้นจับมือกัน เขาเปิดเพลงชาติไทย...ดังกระหึ่ม... ผมขมลุกชู เป็นเพลงชาติไทยที่เพราะที่สุดที่เคยฟังมา ..แขกทุกคนยืนตรงเงียบกริบ ให้เกียรติเราสูงสุด

ตลอด 3 วันที่อยู่ที่นั่นเขาดูแลเราอย่างดีตลอด เชื้อไหมครับ ผมใช้เงินไปทั้งหมดแค่ 120 เยน เพื่อซื้อโค้ก 1 กระป๋องเท่านั้น หลังจากเป็นคู่มือกันแล้วเราได้ร่วมทำโครงการ Matching Grant กันอีกหลายโครงการรวมทั้งจักรยาน 10,000 คัน ซึ่งเขาช่วยหาทุนจากคู่มือของเขาที่ญี่ปุ่นไปด้วย ในปีหน้า... เขาก็ขอให้เราทำโครงการร่วมกันอีก และยังแะมาเยี่ยมพวกเราตลอดทุกปี

ตอนปลายปีของการเป็นผู้ว่าภาคของผม ปี 2542-2543 มีการจัดการประชุม Zone Institute ที่เมืองไทเป ประเทศไต้หวัน การประชุมนี้เป็นการประชุมเพื่อเตรียมความพร้อมของผู้ว่าการภาครับเลือก

ในโซนนี้ ก่อนไปอบรมที่อเมริกา ผมในฐานะของผู้ที่ กำลังจะเป็นอดีตผู้ว่าฯ ไม่จำเป็นต้องไปก็ได้ หลังจาก ได้ปรึกษากับภรรยาเราตกลงกันว่า จะไม่ไป เพราะ ไม่มีหน้าที่อะไรและเงินก็ไม่ค่อยมี

แต่...ก่อนการประชุมจะเริ่มขึ้นประมาณ 1 เดือน เกิดแผ่นดินไหวใหญ่ที่ไต้หวัน มีผู้เสียชีวิตราว 2,000 คน นากลัวมาก ผมกลับมาปรึกษากับภรรยาถึงเรื่องการประชุมอีกครั้ง และกลับมีความเห็นร่วมกันว่า “เราต้องไปประชุม” เพราะเชื่อว่าคนจะตกใจกับข่าวแผ่นดินไหว และคงไม่ค่อยมีคนอยากไป ...สงสารเจ้าภาพ หากคนน้อย งานคงกร่อย

วันที่เราไปถึงระหว่างเดินเข้าโรงแรมมิตรโรแทเรียนไต้หวันเย็นเรียงแถวต้อนรับเราจากประตูจนถึงเคาน์เตอร์ เช็กอินโรงแรม พอลงทะเบียนเข้าพักเสร็จผู้จัดการภาคร่วมรุ่นของผม Dens (W.L. Shaow) ซึ่งเป็นหนึ่งในกรรมการจัดงานได้เข้ามาทักทายและเชิญ ดื่มน้ำชา ที่ ล็อบบี้

โรงแรม คำถามแรกที่เขาถามผมคือ “คุณรู้เรื่องแผ่นดินไหวที่ไต้หวันไหม” ผมตอบว่า “รู้” เขาถามต่ออีกว่า “แล้วทำไมคุณจึงกลับมา ไม่กลัวหรือ”

ผมตอบเขาว่า “จริงๆ แล้ว ...เราก็กลัวที่แรกผมและภรรยา ได้ตัดสินใจแล้วว่า จะไม่มาประชุม... แต่เป็นเพราะแผ่นดินไหวที่นี้ นี่แหละ .ที่ ทำให้เราเปลี่ยนใจว่า ..เราจะต้องมา เพราะ.. งานนี้เป็นงานของโรตารี ...หากโรแทเรียน ไม่มาช่วยกันแล้วใครเล่า จะมา ? ”

เขาขอจับมือกับผม และขอคารวะด้วยน้ำชาจีน 1 จอก(เป็นธรรมเนียมจีน)

ตลอดการประชุม 3 วัน ภรรยาของท่านคอยดูแลเราอย่างดี เราสื่อสารกันได้ดีเพราะภรรยาของผมพูดจีนกลางได้ การจัดงานของเขานั้น ยิ่งใหญ่และจัดได้ดีมาก เพราะรัฐบาลเขาสับสนุนเต็มที่ ในวันที่เราจะกลับ เขาขับรถเบนซ์ S-Class คันเท่าตีमारอเราที่โรงแรมและขอไปส่งเราที่สนามบิน ผมบอกเขาว่าไม่ต้องเพราะเราพอมีเวลานิดหน่อยเลยอยาก จะแวะไปดูงานโชว์สินค้าก่อนกลับ เขาบอกว่าไม่เป็นไรเขาจะให้คนขับรถพาเราไปส่งที่งานและให้รอรับเราเพื่อพาไปส่งที่สนามบิน...เรามองหน้ากัน และล่ำลือกันตรงนั้นด้วยหัวใจที่อึดด้วยมิตรภาพแห่งโรตารี

กลับมาเมืองไทยผมแวะทำธุระที่กรุงเทพ 2 วัน ก่อนที่จะกลับขอนแก่นพอเดินเข้าไปในห้องทำงานตอนเช้า พบแพทย์ภาษาอังกฤษชาวอังกฤษอยู่บนโต๊ะ 1 ใบ มีข้อความว่า “...คณะกรรมการของภาค

3520 (ภาคของ Dens) ได้มีมติให้บริจาคเงิน DDF ของภาค จำนวน US\$5000 ให้กับภาค 3340 ของท่าน ” ผมตะลึง แต่ก็ดีใจและรู้สึกเป็นพระคุณมากๆ เพราะตอนนั้นเป็นช่วงพองสบู่แตก... DDF ของภาคเราแทบไม่เหลือ..DDF นี้ช่วยภาคเราได้มากเลย ยังนึกไม่ออกจนเดี๋ยวนี้ ว่า เขาให้เงินภาคเราเพราะอะไร ? หลังจากนั้น ในปีที่ภาค 3340 ของเราเราทำโครงการ จักรยาน 10,000 คัน ...Dens เป็นหลักในการหาทุนจากไต้หวัน ให้กับเรา เกือบ US\$10,000

เดือนเมษายน 2548 มีการจัดอบรมนายกรับเลือกร่วม 4 ภาค (Multi Pets) ที่ จ.ตรัง ...ก่อนหน้านั้น .26 ธันวาคม 2547 เกิดสึนามิที่ภาคใต้ ผู้คนล้มตายมากมาย ทะเลกลายเป็นสิ่งที่น่ากลัวและหลอกหลอนผู้คน ผมเป็นหนึ่งในผู้ฝึกอบรมของภาค และจะต้องไปด้วย ก่อนงานอบรมฯ ข่าวคราวสับสนมาก มีคนแจ้งถอนตัวหลายคน... เพราะต่างก็กลัวภัยสึนามิ แต่ผมไป ครับ

เมื่อถึงวันประชุมเป็นที่น่ายินดียิ่งที่มีผู้... ไม่เข้าร่วมประชุม...ไม่มากนัก การอบรมเป็นไปด้วยดี มีการจัดให้นายกรับเลือกแต่ละภาคได้พักร่วมกับภาคอื่น ทำให้เกิดเพื่อนใหม่มากมาย แม้ไม่ได้อยู่ร่วมกันแต่ก็รู้จักกันข้ามภาคหลายคู่ เช่น สโมสรโรตารีมิตรภาพ-ขอนแก่น กับ สโมสรโรตารีบางนา (ซึ่งใช้ภาษาจีนกลางในการประชุม) และ สโมสรโรตารีสุริวงค์ (ซึ่งใช้ภาษาญี่ปุ่นในการประชุม) คุยกันคนละภาษาเลย แต่เชื่อไหมครับ หลังจากการประชุมที่ จ.ตรัง ทั้ง 3 สโมสรได้ร่วมกันทำโครงการจักรยานมาที่ จ.ขอนแก่น ถึง 450 คัน และกำลังจะมากอีก 500 คัน นอกจากนั้นสโมสรโรตารีมิตรภาพขอนแก่นยังได้เดินทางไปเที่ยวไต้หวัน อีกหลายวัน ทราบมาว่าได้รับการต้อนรับที่ประทับใจมาก

ในปี 2555 จะเป็นปีที่สำคัญที่สุดของโรตารีในประเทศไทย เพราะเราจะเป็นเจ้าภาพในการจัดประชุม “2012 RI Convention” ซึ่งจะมีชาวโรแทเรียนจากทั่วโลกมาร่วมงานนับหมื่นคน สำหรับโรแทเรียนแล้วการมีโอกาสเข้าร่วมประชุมใหญ่ของโรตารีสากล นั้น คือประสบการณ์ครั้งหนึ่งในชีวิตและในการจัดงานครั้งนี้ผมเชื่อมั่นว่า คณะทำงานของประเทศไทย จะสามารถทำให้งานนี้ ยิ่งใหญ่สมเกียรติและสมศักดิ์ศรีอย่างแน่นอน

มีสิ่งดี ดี เกิดขึ้นมากมายในการพบปะกันของโรแทเรียน เราได้ประโยชน์ทั้งเรื่องส่วนตัว และงานของโรตารี ได้ศึกษาแลกเปลี่ยนประสบการณ์กับมิตรโรแทเรียน ท่านที่ไม่เคยหรือไม่ค่อยได้เข้าร่วมประชุม ลองไปดูซิครับ ท่านจะพบกับสิ่งที่ ดี ดี ที่ท่านคาดไม่ถึงมากมาย เปิดตัวเองเมื่อเข้าประชุมแล้วจะพบว่า ท่านทำได้...

มิตรโรแทเรียน ครับ ท่านลงทะเบียน เข้าประชุมใหญ่หรือยัง ?



สิ่งละอันพันละน้อย

อผภ.เกษมชัย นิธิวรรณกุล ผู้ว่าการภาคปี นำทาง สร้างผลงาน



โครงการนำร่องของโรตารี (2)

3. โปรแกรมสมาชิกสมทบต้นแบบ (Associate Member Pilot)

โปรแกรมนี้เอื้อให้ผู้สนใจเป็นโรแทเรียนสร้างความสนิทสนมคุ้นเคยกับสมาชิกสโมสร โปรแกรมและโครงการของโรตารีภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้

วัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มพูนและรักษาสมาชิก สนับสนุนมูลนิธิโรตารี โครงการบำเพ็ญประโยชน์ และการมีส่วนร่วมในกิจกรรมสโมสร

เพื่อปรับปรุงความสมดุลของจำนวนสมาชิกเพศชาย-หญิง ความหลากหลายของสมาชิกภาพ และโอกาสพัฒนาสภาวะผู้นำ

ที่สำคัญที่สุดคือ ลดอายุเกณฑ์เฉลี่ยของสมาชิกสโมสร แต่สมาชิกสามัญปัจจุบันไม่อาจโอนย้ายเป็นสมาชิกสมทบได้

หลักการในการดำเนินการ

สโมสรเป็นผู้กำหนด

- วิธีการอนุมัติสมาชิกสมทบ และระยะเวลาเป็นสมาชิกสมทบ
- ความถี่ในการเข้าร่วมประชุมสโมสร
- สิทธิในการโหวตภายในสโมสร
- ต้องหรือไม่ต้องชำระค่าแรกเข้าสโมสร ค่าธรรมเนียมต่าง ๆ ค่าบำรุงรายปี
- ค่าธรรมเนียมและขั้นตอนในการโอนย้ายจากสภาพสมาชิกสมทบเป็นสมาชิกสามัญ
- การบอกรับนิยตสารโรตารี และการส่งสารสโมสร
- ขั้นตอนในการยุติสมาชิกภาพของสมาชิกสมทบ

สมาชิกสมทบ

- ประเภทอาชีพของเขาจะไม่นับรวมในประเภทอาชีพนั้น ๆ ภายในสโมสร
- ขาดสิทธิในการดำรงตำแหน่งใด ๆ ภายในสโมสร แต่ส่งเสริมให้ทำงานร่วมกับกรรมการชุดต่าง ๆ ของสโมสร
- ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด นโยบาย ขึ้นตอนว่าด้วยกิจกรรมสโมสรที่เกี่ยวข้องกับเยาวชน

4. โปรแกรมสมาชิกบริษัทต้นแบบ (Associate Member Pilot)

ภายใต้โปรแกรมต้นแบบนี้ บริษัทเป็นสมาชิกของสโมสร กำหนด และแต่งตั้งให้เจ้าหน้าที่พนักงานบริษัทได้ไม่เกิน 4 คนมาร่วมประชุมสโมสร ดำเนินโครงการบำเพ็ญประโยชน์โหวตในธุรกรรมของสโมสร เป็นเจ้าหน้าที่บริหารสโมสร รับหน้าที่เป็นกรรมการในคณะกรรมการสโมสร เป็นต้น

วัตถุประสงค์เพื่ออำนวยความสะดวกให้สโมสรสามารถดึงดูด และรักษาสถานของนักบริหารมืออาชีพที่หลากหลายของชุมชน ให้ความยืดหยุ่น และรับรู้ผลกระทบจากการเปลี่ยนย้ายถิ่นฐานที่ทำงานอย่างแพร่หลายของพนักงานในองค์กรบริษัท

หลักการในการดำเนินการ

สโมสรเป็นผู้กำหนด

- ขั้นตอนการรับบริษัทเป็นสมาชิกบริษัท
- วิธีการในการรับสมาชิกบริษัทเป็นสมาชิกสโมสร
- ข้อกำหนดในการเข้าร่วมประชุมสโมสร
- ประเภทอาชีพของสมาชิกบริษัทและสมาชิกผู้ได้รับแต่งตั้ง เนื่องจากสมาชิกบริษัทเป็นสมาชิกทางการของสโมสร ประเภทอาชีพเหล่านั้นจึงมีผลนับอยู่ในประเภทอาชีพของสมาชิกสโมสร
- การโหวตของสมาชิกผู้ได้รับแต่งตั้งโดยสมาชิกบริษัท
- จำนวนสมาชิกผู้ได้รับแต่งตั้งในการดำรงตำแหน่งภายในสโมสร
- ค่าแรกเข้า ค่าบำรุง ค่าธรรมเนียมต่าง ๆ ค่าโอนย้ายเป็นสมาชิกสามัญ (ทั้งขณะสังกัดบริษัทเดิม หรือเมื่อลาออกจากบริษัทแล้ว)
- การบอกรับนิตยสารโรตารี และสารสโมสร
- ขั้นตอนในการยุติสมาชิกภาพของสมาชิกบริษัท

สมาชิกบริษัท

- แต่งตั้งเจ้าหน้าที่พนักงานบริษัทได้ไม่เกิน 4 คน โดยหนึ่งในนั้นต้องเป็นเจ้าหน้าที่ระดับสูงส่วนที่เหลือเป็นระดับฝ่ายจัดการทำงานเต็มเวลา
- ผู้ได้รับแต่งตั้งนับเป็นสมาชิกทางการของสโมสร มีชื่อบรรจุในทะเบียนของสโมสรในฐานะผู้ได้รับแต่งตั้งจากสมาชิกบริษัท
- มีสิทธิ์ในการโหวตทั้งเรื่องภายในสโมสร และ ณ การเลือกตั้งของโรตารีสากล
- สมาชิกผู้ได้รับแต่งตั้งแต่ละคนมีสิทธิ์ดำรงตำแหน่งภายในสโมสรแห่งนั้น
- ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด นโยบาย ขั้นตอนว่าด้วยกิจกรรมสโมสรที่เกี่ยวข้องกับเยาวชน

บทความนี้ เป็นบทความต่อเนื่องจากฉบับที่แล้ว ว่าด้วยโครงการนำร่องใหม่ของโรตารี รวม 4 โปรแกรม ที่จะทดลองเป็นเวลา 3 ปี ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม 2554 ถึง เดือนมิถุนายน 2557

1. โปรแกรมสโมสรบริหารต้นแบบ Satellite Club Pilot Program และ
2. โปรแกรมสโมสรนวัตกรรมและ ยืดหยุ่นต้นแบบ Innovative & Flexible Rotary

การนับถอยหลังสู่การประชุมโรตารีสากล กรุงเทพฯ

โดย รท.อรุณวดี สมนามิตร พอล สร. เชียงใหม่เหนือ



มารู้จักกรุงเทพฯกันเถอะ

เมื่อคุณคิดถึงประเทศไทย และนึกถึงละครเรื่อง เดอะ คิง แอนด์ ไอ นั้นแสดงว่า ถึงเวลาที่จะต้องปรับปรุงข้อมูลของคุณใหม่แล้ว ขณะที่คุณกำลังวางแผนเดินทางไปกรุงเทพฯ เพื่อประชุมใหญ่ โรตารีสากลระหว่างวันที่ 6-9 พฤษภาคม 2555 ต่อไปนี้คือข้อเท็จจริงบางประการเกี่ยวกับกรุงเทพฯที่น่าสนใจสำหรับคุณ

- ชื่อเต็มอย่างเป็นทางการของกรุงเทพฯ ยาวมากกว่า 60 พยางค์ อาจจะยาวที่สุดในโลก ดังนั้นคนไทยจึงตัดให้สั้นลง ว่า กรุงเทพมหานคร ซึ่งมีความหมายว่า เมืองเทวดา
- คนไทยชอบรับประทานอาหารว่าง “ของกินเล่น” ระหว่างมื้ออาหาร คุณควรทำตามอย่างคนไทยด้วยการลิ้มรสอาหารข้างถนนบางสายที่นิตยสารนิตยสารไทมส์ชมว่าอร่อยที่สุดในโลก อาหารยี่วน้ำลายหลากหลายนั้น มีทั้ง ลูกชิ้นปิ้ง อาหารชุบแป้งทอด โรตีสานหวานหอม และอื่นๆ อีกมากมาย
- ประเทศไทยมีสามฤดู คือ ฤดูฝน ฤดูร้อน และฤดูหนาว การประชุมใหญ่ของเราเป็นช่วงกลางฤดูร้อน ซึ่งมีอุณหภูมิเฉลี่ยสูงถึง 86 องศาฟาเรนไฮต์ ดังนั้น เพื่อช่วยคลายร้อนคุณควรไปทัวร์ล่าคลองหลากหลายที่แยกจากแม่น้ำเจ้าพระยา
- ในรายชื่อเมืองดีที่สุดในโลกประจำปี 2553 ของนิตยสาร Travel & Leisure ผู้อ่านนิตยสารดังกล่าว จัดให้กรุงเทพฯ อยู่ในอันดับสูงสุด (โดยพิจารณาจาก สถานที่ท่องเที่ยว วัฒนธรรม อาหารผู้คน และ ช้อปปี้ง) และจัดให้เชียงใหม่ เมืองสำคัญทางประวัติศาสตร์ในภาคเหนือของประเทศไทยอยู่ในลำดับที่ 2 - มาร์กาเร็ต สมิต รายงาน

ลงทะเบียนเข้าร่วมประชุมใหญ่โรตารีสากลปี 2555 ในกรุงเทพฯ ได้ที่
www.rotary.org/convention

Rotary International Convention 2011

เมื่อนิวออร์ลีอันส์ สหรัฐอเมริกา



“มีน้ำใจ ห่วงใย เพื่อนมนุษย์”





มูลนิธิโรตารี

ส่องโลก

คู่มือแนะนำโรแทเรียนเพื่อ **คนรุ่นใหม่วัยหนุ่มสาว**



โปรแกรมสำหรับนักศึกษา และ เยาวชนของโรตารี

	 อินเทอร์แรกต์ Interact	 เยาวชนแลกเปลี่ยน ของโรตารี Rotary Youth Exchange	 โรตาแรกต์ Rotaract	 รางวัลผู้นำเยาวชนของ โรตารี (โรลา) Rotary Youth Leadership Awards (RYLA)	 ทุนการศึกษาทูต สันกวมโบตรี Ambassadorial Scholarships	 ศูนย์สันติภาพ โรตารี Rotary Peace Centers
คำอธิบาย	เครือข่ายสโมสร บำเพ็ญประโยชน์ สำหรับนักเรียน มัธยมศึกษาตอน ต้น และมัธยม ศึกษาตอนปลาย	เส้นทางเพื่อแลกเปลี่ยน นักเรียนและ ครูอ้อมครีวอุปถัมภ์ เพื่อร่วมแบ่งปัน วัฒนธรรม	เครือข่ายชุมชน กับมหาวิทยาลัย ตั้งสโมสรบำเพ็ญ ประโยชน์สำหรับ คนวัยหนุ่มสาว	โครงการฝึกอบรม ผู้นำสำหรับคนวัย หนุ่มสาว	โปรแกรมที่เก่าแก่ ที่สุดของมูลนิธิ โรตารีตั้งขึ้นเพื่อ ความเข้าใจระหว่าง ประเทศ	โปรแกรมการศึกษาสันติภาพ และแก้ปัญหาความขัดแย้ง เพื่อผู้นำในอนาคต
ผู้ที่มีส่วนร่วม	อายุ 12-18	อายุ 15-25	อายุ 18-30	อายุ 14-30	นักศึกษาปริญญาตรี นักศึกษาระดับ ศึกษาและผู้ ประกอบอาชีพ	นักศึกษา ปริญญาโท และผู้ประกอบอาชีพ
ปีที่เริ่มต้น	1962	1929 (เริ่มอย่างเป็นทางการปี1974)	1968	1960 (เริ่มอย่างเป็นทางการปี1971)	1947	1999
จำนวนผู้ที่มีส่วนร่วม	สมาชิก 300,000 คน 13,000 คลับใน 140 ประเทศทั่วโลก	สมาชิก194,000 คน	8,400 คลับใน 170 ประเทศทั่วโลก	จำนวนต่างกัน แต่ละปี	นักศึกษา 700 คนจาก 70 ประเทศ ทั่วโลก ของแต่ละปี	มีเกือบ100 คนใน 7 มหาวิทยาลัย ในแต่ละปี
รูปแบบของกิจกรรม	โครงการและการ ช่วยเหลือทางการเงิน บำเพ็ญประโยชน์ ในประเทศและต่างประเทศ	ทัวร์ ค่ายเยาวชน นานาชาติ และ กิจกรรมของ โรงเรียน	โครงการบำเพ็ญ ประโยชน์และ กิจกรรมการพัฒนา อาชีพ	สัมมนา การอยู่ค่าย พักแรม และการ ประชุมเชิงปฏิบัติ การ	นำเสนอการทำงาน ต่อสโมสรโรตารี	เชิงวัฒนธรรม การประชุมสุดยอด และ การสัมมนาระหว่างประเทศ
วิธีที่ โรแทเรียน เข้ามามีส่วน ร่วม	ร่วมงานกับสโมสร อื่นๆ ในภาคเพื่อ จัดกิจกรรมของอิน เตอร์แรกต์	จัดหาภาคร่วมแลกเปลี่ยน ให้นักเรียนใน พื้นที่ของท่าน	สร้างโครงการ พัฒนาอาชีพร่วมกับ สโมสร โรตาแรกต์ ท้องถิ่น	ภาคของท่านรับจัด ประชุมเชิงปฏิบัติ การRYLA ครั้งถัด ไป	อาสาสมัครเป็น ที่ปรึกษาช่วย สนับสนุนผู้รับทุน	สร้างแคมเปญประชาสัมพันธ์ เพื่อดึงดูดผู้สมัคร ที่ คุณสมบัติครบถ้วน

*จำนวนผู้เข้ามามีส่วนร่วมกิจกรรม RYLA ในปัจจุบันไม่สามารถนำมาแสดง ในการพิมพ์ครั้งนี้

ศิษย์เก่าโรตารี : คือ โรแทเรียนในอนาคต?



3%

ของโรแทเรียน มาจาก
โปรแกรมต่างๆ ของโรตารี

90%

ของศิษย์เก่า กล่าวว่า เคยเข้าไป
ร่วมประชุมประจำปีของสโมสร
โรตารีมาแล้ว



66%

ของศิษย์เก่า กล่าวว่า สนใจ
เข้าร่วมกับโรตารี



58%

ของสโมสร กล่าวว่าพวกเขาไม่รับ
ศิษย์เก่าเข้าเป็นสมาชิกใหม่



33%

ของศิษย์เก่าโรตารีแรดด์ที่
สนใจได้รับเชิญเข้าร่วมโรตารี



80%

ของศิษย์เก่า ผู้พัฒนาเองเป็นโรแทเรียน
กล่าวว่า พวกเขาเข้ามาเป็นสมาชิกโดย
สโมสรของพวกเขา



81%

ของศิษย์เก่า ผู้ที่พัฒนาตัวเอง
เป็นโรแทเรียนรับตำแหน่ง
ผู้นำในสโมสร





ให้อภัย หากคิดว่าสิ่งสุดท้ายที่คนหนุ่มสาวอยากทำคือการเข้าร่วมกับโรตารี พวกเขาไม่สนใจเรื่องใดๆเลย เอาแต่แสวงหาประโยชน์และวัตถุนิยม ใจร้อน เจ้าอารมณ์ และไม่มีความกตัญญู อีกทั้งยังเป็นผู้ที่กระทำเรื่องทุจริตมากที่สุดในโลกเท่าที่เคยพบเห็น

แม้ว่าคำอธิบายของนักตั้งข้อสังเกต รู้สึกเหมือนนิตยสารที่วางขาย อาจไม่ถูกต้องนัก ซึ่งตรงกันข้ามกับพวก Generation Y ได้รับ คนกลุ่มนี้เกิดระหว่างต้นทศวรรษ 1980 และปลายปี 1990 เป็นโอกาสสำคัญสำหรับโรตารี ซึ่งแตกต่างจาก Generation X (เกิดในช่วงกลางทศวรรษที่ 1960 ไปจนถึงต้นทศวรรษ 1980) Generation Y ต้องการเป็นส่วนหนึ่งของบางสิ่งบางอย่างที่ใหญ่กว่า เมื่อสมาชิกรวมกันเข้าเป็นชุมชน พวกเขาต้องการสร้างความแตกต่าง มีความเชื่อมั่นและภาคภูมิใจในตนเองโดยเชื่อว่าพวกเขาทำได้ ยิ่งไปกว่านั้นพวกเขายังใฝ่ฝันและหาโอกาสที่จะสร้างเครือข่ายและเชื่อมต่อกับพี่เลี้ยงเพื่อหาข้อได้เปรียบในการแข่งขันในอาชีพของตน

โรตารีได้แสดงให้เห็นความสำคัญ ของเหล่าบุคคลยุค Generation Y เป็นอย่างมาก แต่ก็ยังมีคนหนุ่มสาวอีกมากมาย -- และโรแทเรียน -- ที่ยังไม่รู้เรื่องเหล่านี้ สามความคิดเหล่านี้จะช่วยให้คุณดึงดูดพวกเขาและผลักดันให้พวกเขาได้เข้าสู่อการเป็นสมาชิกของสโมสรต่อไป

1) มองย้อนกลับ คำถามที่พบบ่อยที่สุด โรแทเรียน มักจะถามผมถึงการที่จะดึงดูดสมาชิกรุ่นใหม่ว่า “จะไปหาพวกเขาได้ที่ไหน” ผมตอบไปว่า คุณอาจไม่จำเป็นต้องไปค้นหาสำหรับคนหนุ่มสาวเหล่านั้นเพื่อเชิญเข้าสู่สโมสรของคุณหรอก คุณอาจจะรู้จักพวกเขาอยู่แล้วก็เป็นได้

ในลักษณะเดียวกันกับที่ธุรกิจที่มักจะคาดการณ์ที่ยอดขายในอนาคตโดยดูจากการปฏิสัมพันธ์ของลูกค้า ทั้งโอกาสที่น่าจะได้นมา ข้อมูลการติดต่อ และกิจกรรมที่ผ่านมา สโมสรโรตารีก็สามารถสื่อให้เห็นถึงผลประโยชน์จากการรับเอามุมมองของงานเชิงธุรกิจเพื่อขยายฐานสมาชิกได้เช่นกัน งานทางทฤษฎี เราต้องไม่ขาดแคลนคนหนุ่มสาวที่คาดว่าจะมา

เป็นโรแทเรียน เพราะในทุกๆ ปี มีเยาวชนนับแสนที่เข้ามามีส่วนร่วมในโครงการซึ่งดำเนินการโดยสโมสรในประเทศและภาคต่างๆ

ลองคิดถึงคนหนุ่มสาวในชุมชนหรือภาคของคุณที่เคยเกี่ยวข้องกับโรตารี – ไม่ว่าจะเป็นศิษย์เก่าของโครงการเยาวชนแลกเปลี่ยน บุคคลที่เคยเข้าร่วมกิจกรรมโรล อินเตอร์แรกต์ หรือโรตาแรกต์ ตอนนี้อยู่ที่ไหน พวกเขาได้เป็นสมาชิกของสโมสรของคุณหรือไม่ ทำใ้ยังไม่เป็นแล้วพวกเขาเคยได้รับเชิญให้เข้าร่วมหรือยังละ

ถ้าคุณต้องการเพิ่มจำนวนสมาชิกสโมสรของคุณให้มากขึ้น วิธีที่ตัววิธีหนึ่งก็คือเริ่มต้นการปฏิสัมพันธ์กันใหม่กับเหล่าคนรุ่นใหม่ที่รู้จักคุณอยู่แล้วและได้รับประโยชน์จากสิ่งที่คุณทำ คุณอาจจะประหลาดใจว่าจำนวนของผู้ที่อยากกลับคืนมีมากเท่าไร สิ่งที่เขาต้องการคือใครสักคนมาขอให้พวกเขามา

2) เริ่มจากจุดเล็กๆ มันเป็นเรื่องจริงที่ว่า โดยทั่วไปคนหนุ่มสาวจะลังเลที่จะทำการผูกพันระยะยาว มาดูเหตุผลว่าทำไมถึงเกิดกรณีอย่างนี้ ถ้าคุณกำลังมองหาสมาชิกรุ่นใหม่เข้าสู่สโมสรของคุณ คุณอาจพบว่าเชิญพวกเขาให้เข้าร่วมในโครงการระยะสั้นนั้นจะได้ประสิทธิภาพมากกว่าการพยายามชักชวนให้เข้าสู่การเป็นสมาชิกระยะยาว มีโอกาสที่คนหนุ่มสาวจะทำงานร่วมกับคุณด้วยความตั้งใจเพียงเล็กน้อย แต่แล้วพวกเขาจะเริ่มเข้าใจวิสัยทัศน์ของโรตารีและเริ่มที่จะพัฒนาความสัมพันธ์กับสมาชิกสโมสร สิ่งเหล่านี้จะสร้างความสัมพันธ์ที่ยั่งยืน และลดความกลัวให้น้อยลง

3) จงอย่าเกรงกลัว คนหนุ่มสาวยุคปัจจุบันมักจะมีจิตใจแข็งขันในเรื่องการนำเพื่อประโยชน์ ขัดกับชื่อเสียงของ Generation Y ด้วยเรื่องที่ยึดตนเองเป็นที่ตั้ง ประมาณร้อยละ 70 ของสมาชิกอาสาสมัคร

เมื่อเติบโตเข้าสู่วัยแรงกล้า GENERATION Y จะกระตือรือร้นที่จะบำเพ็ญประโยชน์

โดย ไมเคิล แมคควีน

กิจกรรมดีๆ ที่ทางสโมสรจัดขึ้น หากไม่ประชาสัมพันธ์ให้เพียงพอ บุคคลภายนอกก็จะเห็นโรตารีเป็นแค่กลุ่มสังคมที่มีสมาชิกมาสังสรรค์ทานอาหารกันอาทิตย์ละครั้ง การที่จะดึงเอาคนหนุ่มสาวที่มีความทะเยอทะยานเข้าสู่โรตารี จงอย่าเกรงกลัว จงเล่าเรื่องแรงบันดาลใจของกองทัพ 1.2 ล้านคนทั่วโลกที่ระดมกำลังมาเพื่อทำให้ได้จริง ให้เห็นความแตกต่างซึ่งสามารถสนับสนุนได้ ข้อความและการกระทำนี้ก็เพียงพอที่จะสร้างให้เกิดแรงกระตุ้นที่ใหญ่ที่สุด

เหล่าคนใน Generation Y เป็นพวกมีความรู้สึกอย่างลุ่มหลง มีความสามารถพิเศษ และมีแรงกระตุ้น พวกเขาน่าจะเป็นส่วนหนึ่งของโรตารีเพื่อช่วยสืบสานงานที่นำทั้งขององค์กรต่อไป ซึ่งมันขึ้นอยู่กับสโมสรและสมาชิกสโมสรเพื่อประกันใจว่าคนหนุ่มสาวเหล่านี้ได้รับการเชื่อเชิญ -- และมีแรงบันดาลใจให้ทำเช่นนั้น

ไมเคิล แมคควีน เป็นนักพูด นักวิจัยสังคม และผู้แต่งหนังสือที่ขายดีที่สุดอยู่ในขณะนี้ ออสเตอร์เลีย สามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ www.thenexgengroup.com

ทุกๆ สัปดาห์ จากการศึกษาเรื่องนี้เมื่อปี 2005 ถ้าสโมสรต้องการที่จะดึงดูดคนเหล่านี้ให้ขับเคลื่อนองค์กรต่อไปได้ และทำให้เกิดพลังทางสังคม ทางสโมสรจะต้องแสดงให้เห็นว่าการเป็นส่วนหนึ่งของโรตารีจะช่วยย้่าคนหนุ่มสาวเหล่านี้เติมเต็มความฝันของพวกเขาอย่างไรในการเปลี่ยนแปลงโลก

แต่น่าเสียดายที่โรแทเรียนไม่ได้ทำหน้าที่ให้ดำเนินการส่งเสริมใน



เมื่อคุณเป็นผู้รับ จงเป็นผู้ให้ นั่นเป็นมุมมองของ คอร์กเบ็ต บาร์เกอร์ หลังจากที่เขาได้ทุนอุดหนุนทุนของมูลนิธิโรตารีโดยใช้เวลาหนึ่งในประเทศเนเธอร์แลนด์ ในปี 2008 อีกสองปีต่อมาหลังจากที่เขากลับมา เขาได้ไปก่อตั้งสโมสรโรตารี สกายฮุสตัน เท็กซัส สหรัฐอเมริกา ปัจจุบันมีสมาชิกเป็นศิษย์เก่ามูลนิธิเช่นเดียวกัน

“มูลนิธิศิษย์เก่าและโรตารีแรกเทอร์ คือสองแหล่งสมาชิกภาพที่ยิ่งใหญ่ที่สุดสำหรับสมาชิกโรตารี,” บาร์เกอร์ กล่าวไว้ว่า “คุณไม่ต้องขายโรตารีให้พวกเขา.”

สโมสรหลายแห่งที่ประสบความสำเร็จในการสรรหาศิษย์เก่า โครงการโรตารีจะใช้สองกลยุทธ์หลัก พวกเขาเริ่มต้นด้วยการปลูกฝังความสัมพันธ์ แล้วพวกเขาก็มุ่งมั่นที่จะตอบสนองความต้องการของศิษย์เก่าที่มีจะเป็นเด็กหนุ่มสาวอายุน้อยกว่าค่าเฉลี่ยของโรตารีเรียน

บาร์เกอร์ แนะนำการตั้งสมาคมศิษย์เก่ามูลนิธิในท้องถิ่นให้เข้มแข็งขึ้นสักแห่งเพื่อช่วยให้อุปสรรคการศึกษาของโปรแกรมเอาไว้ติดต่อสื่อสารกัน “เราจำเป็นต้องมีพื้นที่ตรงกลางระหว่าง ไร่สัมพันธ์ภาพกับโรตารีซึ่งศิษย์เก่าเหล่านี้เลือกไว้ กับ สมาชิกภาพกำลังองกามเต็มเปี่ยม” เขากล่าว สโมสรฮุสตัน สกายไลน์ เกี่ยวพันกับสมาคมศิษย์เก่ามูลนิธิโรตารีเกรตเทอร์ ฮุสตันแอเรียด้วยโครงการบำเพ็ญประโยชน์และกิจกรรมทางสังคมอย่างสม่ำเสมอ

เกรท ลัฟเรนซ์ เป็นโรตารีแรกเทอร์ และเคยเป็นนักศึกษาทุนทุนอุดหนุนทุนโรตารีปี 2003-04 สนับสนุนการสร้างความสัมพันธ์กับผู้ร่วมโปรแกรมในช่วงแรกๆ สโมสรของเธอ สโมสรโรตารีทวินซีตีไนท์ (เซนต์ปอล) รัฐมินเนโซตา สหรัฐอเมริกา เข้าร่วม โครงการโรตารีโดยการให้การสนับสนุนผู้สมัคร ส่งสมาชิกไปในงานกิจกรรมการคัดเลือก และเชิญผู้เข้าร่วมมาพูดที่ประชุมประจำปีของสโมสร สโมสรรับศิษย์เก่าหลายคนเข้ามาด้วยวิธีนี้ ปัจจุบันมีสมาชิก 12 คน ใน 20 คนที่มาจากที่เคยร่วมโปรแกรมมาก่อน

หลังจากที่สร้างฐานที่แข็งแรงเพื่อจะรับสมัครจากสโมสรต้องประกันได้ว่าสามารถรองรับศิษย์เก่าได้ สำหรับ ฟอนีเอ หว่อง อดีตโรตารีแรกเทอร์และผู้เข้าร่วมกลุ่มศึกษาแลกเปลี่ยน เวลาการประชุมของสโมสรโรตารีต้องกึ่งหลายเป็นประเด็นปัญหามากที่สุด หลายสโมสรประชุมมือกลางวัน มันเป็นอุปสรรคสำหรับคนหนุ่มสาวที่จะออกจากสำนักงาน

ก่อน 19.00 “เรากล่าว ดังนั้นหวังและโรตารีแรกเทอร์อื่นๆ อีกหลายคน เริ่มเวลาประชุมสโมสรโรตารีขึ้นที่ห้าโมงตรงกับ 19.30 ปรากฏว่ามีศิษย์เก่าเป็นสมาชิก 11 คน จากจำนวนสมาชิกสโมสร 33 คน

อุปสรรคใหญ่ยังในการสรรหาศิษย์เก่าโปรแกรมและสมาชิกหนุ่มสาว โดยทั่วไปมักจะเป็นด้านการเงิน พอลสัน เฮนเดอร์สัน เพอร์กูสัน นายกก่อตั้งของสโมสรโรตารีชาเนีย แลมบ์ตัน อัฟเตอร์อวส์ อดอนตารีโอ คานาดา เป็นสมาชิกของสโมสรอื่นมาหลายปี แต่ค่าธรรมเนียมรายปี 1,000 ดอลลาร์ คานาดา และค่าใช้จ่าย 750 ดอลลาร์ ช่างเป็นการยั้งยาก แต่ปัจจุบันค่าธรรมเนียมที่สโมสรปัจจุบันของเธอแค่ 200 ดอลลาร์สหรัฐต่อปี ค่าใช้จ่ายต่ำโดยมีตัวเลือกเป็นการรับประทานอาหารที่ประชุม และไม่มีค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม “มีคนจำนวนมากที่ฉันขอให้เข้าร่วมกับโรตารีอยู่หลายปี และแล้วการเปิดสโมสรใหม่ให้พวกเขาได้มีโอกาสเข้าร่วมได้โดยไม่ต้องมีเรื่องทางการเงินเข้ามาให้ยุ่งยาก” เธอกล่าว

สโมสรฮุสตันสกายไลน์ให้ส่วนลดค่าธรรมเนียมกับสมาชิกที่อายุต่ำกว่า 35 ปี เป็นจำนวน 200 ดอลลาร์สหรัฐ ในแต่ละปี แต่ บาร์เกอร์ ไม่ปล่อยให้สมาชิกรุ่นน้องหลุดไป “เราทำโครงการเพิ่มประโยชน์แบบเสร็จโครงการนั้นต่อโครงการนี้ ถ้าผมไม่เอาเงินของคุณ คุณก็ต้องให้เวลากับเรา” เขายกกรุ่นน้องเช่นนี้

สโมสรมีวิธีทำให้ศิษย์เก่า กลับมาเป็นโรตารีเรียน

โดย ซูชี มา

ศิษย์เก่าและสมาชิกหนุ่มสาวดูเหมือนจะมีเวลามากกว่าเงิน แต่สโมสรสามารถใช้จ่ายประโยชน์จากความพยายามของพวกเขาสโมสรโรตารีในฮ่องกงรวมโครงการบำเพ็ญประโยชน์ลงในการประชุมนัดสุดท้ายของเดือน หลังจากก่อตั้งในเดือนมิถุนายนปี 2009 สโมสรทำงานในโครงการระยะยาวแรกรับเด็กย้ายถิ่นเพื่อช่วยให้อาชีพซึมซับเข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่ของพวกเขา “มันไม่เกี่ยวกับการให้เงินและอื่นๆ แต่เกี่ยวกับการบำเพ็ญประโยชน์มากกว่า” หว่องกล่าว

แต่ถึงแม้จะมีการปรับเปลี่ยนการรักษาสมาชิกที่รุ่นหนุ่มสาวอาจเป็นเรื่องยาก “หนึ่งในความท้าทายที่ยิ่งใหญ่ที่สุดสำหรับบุคลากรโรตารีที่อยู่ในช่วงอายุ 30 และ 40 ของพวกเขา ก็คือการที่พวกเขามาถึงการเปลี่ยนแปลงชีวิตที่สำคัญ – การแต่งงานและการมีบุตร – อีกทั้งเป็นสิ่งที่ท้าทายสำหรับสโมสรของคนรุ่นหนุ่มสาวที่จะรักษานักเรียนสมาชิกไว้” ลัฟเรนซ์กล่าว เขามี มูลสมาชิกร่วมสโมสรที่มีอายุในช่วง 30 – 50 ปี

การต้อนรับครอบครัวที่เข้าประชุมได้มีส่วนช่วยสโมสรชาเนีย- แลมบ์ตัน อัฟเตอร์-อวส์ หลังจากทีสโมสรดึงเอาโรตารีเรียนรุ่นใหม่ที่มิบุตรแล้ว สโมสรจัดหาของอุปกรณ์ สัตว์เลี้ยงและสมุดระบายสี และสถานที่ประชุมมีบริการอาหารให้เด็กเล็กๆ นี่เป็นโอกาสที่ดีเยี่ยมสำหรับครอบครัวที่จะใช้เวลาด้วยกันและจะสอนลูกหลานของเราให้เห็นถึงความสำคัญของการบริการเหนือตน” เฮนเดอร์สัน – เพอร์กูสัน กล่าว และแล้วพลลัฟเรนซ์จากการเข้าร่วมประชุมกับผู้ปกครองคือเด็กโตสองคนที่เป็นลูกหลานของสมาชิกได้เข้าร่วมอินเตอร์แรกต์

การคัดเลือกศิษย์เก่าสามารถทำได้ง่ายเพียงแค่อธิษฐานให้คนหนึ่งเข้าร่วมหรือจะให้อธิษฐานไปอีกคือการก่อตั้งสโมสรใหม่ที่มีคุณสมบัติที่เหมาะสมกับวิถีชีวิตของคนหนุ่มสาว แต่ด้วยโปรแกรมของโรตารีมีศิษย์เก่ากว่า 100,000 คนทุกปีเข้าร่วม แนวคิดเหล่านี้เป็นสิ่งที่ทุกสโมสรสามารถนำมาปรับใช้ได้

ซูชี มา เป็นนักเขียนอิสระ ชีคาโก-เบส และผู้เขียนเรื่องสนับสนุนให้สังคม

โรตาแรคต์ทั่วโลก

โรตาแรคต์เป็นโปรแกรมบำเพ็ญประโยชน์ที่เติบโตเร็วที่สุดของโรตารีแบบหนึ่ง ซึ่งมีถึง 8440สโมสร ใน 516 ภาค และ 170 ประเทศทั่วโลก ทั้ง 28 ประเทศทั่วโลกที่แสดงไว้นี้มีมากกว่า 50 สโมสรแต่ละประเทศ

จำนวนสโมสรโรตาแรคต์ ต่อประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก

(ข้อมูลวันที่ 29 ธันวาคม 2010)

แอลจีเรีย 9
แองโกลา 1
แอนติกาและบาร์บูดา 1
อาร์เจนตินา 241
อาร์เมเนีย 2
อารูบา 1
ออสเตรเลีย 68
ออสเตรีย 21
อาเซอร์ไบจาน 2
บาฮามาส 4
บาห์เรน 1
บังกลาเทศ 220
บาร์เบโดส 1
เบลารุส 3
เบลเยียม 55
เบลีส 5
เบนิน 6

โบลิเวีย 18
บอสเนียและเฮอร์เซโกวีนา 4
บอตสวานา 2
บราซิล 680
หมู่เกาะ บริติช เวอร์จิน 1
บัลแกเรีย 37
บูร์กินาฟาโซ 7
บุรุนดี 1
แคเมอรูน 6
แคนาดา 72
เคปเวิร์ด 1
หมู่เกาะเคมัน 2
แอฟริกากลาง 1
ชาด 1
ชิลี 32
จีน 2
โคลอมเบีย 74

คองโก 10
คองโก 1
หมู่เกาะคุก 1
คอสตาริกา 11
โกตดิวัวร์ 13
โครเอเชีย 8
คูราเซา 1
ไซปรัส 9
เช็ก 9
เดนมาร์ก 9
จิบูตี 1
โดมินีกา 1
โดมินีกัน 27
เอกวาดอร์ 23
ฮังการี 44
เอลซัลวาดอร์ 4
สหราชอาณาจักร 88

อิกวาทอรีลลัน 1
เอสโตเนีย 2
เอธิโอเปีย 15
ฟีจี 3
ฟินแลนด์ 4
ฝรั่งเศส 80
เฟรนช์โพลินีเซีย 1
กาบอง 2
เยอรมนี 170
กานา 18
กรีซ 24
เกรนาดา 1
กวม 1
กัวเตมาลา 13
หมู่เกาะเคิร์นเซย์ - ซานเตลัส 1
กินี 1
กายอานา 6

เฮติ 7
ฮอนดูรัส 12
ฮ่องกง 36
ฮังการี 8
ไอซ์แลนด์ 1
อินเดีย 2,129
อินโดนีเซีย 38
ไอร์แลนด์ 5
อิสราเอล 12
อิตาลี 417
จาเมกา 26
ญี่ปุ่น 287
จอร์แดน 7
คาซัคสถาน 1
เคนยา 26
เกาหลีใต้ 140
โคลิโว 2



คีร์กีซสถาน 1
 ลัตเวีย 2
 เลบานอน 19
 เลโซโท 1
 ลิทัวเนีย 5
 ลักเซมเบิร์ก 1
 มาเก๊า 6
 มาซิโดเนีย ยูโกสลาฟ 3
 มาดากัสการ์ 10
 มาลาวี 3
 มาเลเซีย 47
 มาลี 5
 มอลตา 1
 มอริเตเนีย 2
 มอริเชียส 11
 เมย์ออตต์ 1
 เม็กซิโก 205
 มอลโดวา 1

โมนาโก 1
 มองโกเลีย 5
 มอนเตเนโกร 1
 มอนต์เซอร์เรต 1
 โมร็อกโก 22
 โมซัมบิก 3
 เนปาล 67
 เนเธอร์แลนด์ 57
 นิวซีแลนด์ 19
 นิการากัว 4
 ไนเจอร์ 2
 ไนจีเรีย 275
 นอร์ทไอร์แลนด์ 5
 นอร์เวย์ 12
 ปากีสถาน 56
 ปานามา 7
 ปาปัวนิวกินี 1
 ปารากวัย 18

เปรู 103
 ฟิลิปปินส์ 589
 โปแลนด์ 20
 โปรตุเกส 52
 เปอร์โตริโก 7
 รัยเนียน 5
 โรมาเนีย 34
 รัสเซีย 34
 รวันดา 1
 เซนต์คิตส์และเนวิส 1
 เซนต์ลูเชีย 2
 เซนต์มาร์ติน 1
 เซนต์วินเซนต์ และ เกรนาดีนส์ 1
 ซามัว 1
 ซาณาดีโน 1
 สก๊อตแลนด์ 8
 เซเนกัล 2
 เซอร์เบีย 18

เซเชลส์ 1
 สิงคโปร์ 21
 ซินท์ มาอาเทน 1
 สโลวาเกีย 4
 สโลวีเนีย 6
 แอฟริกาใต้ 41
 สเปน 34
 ศรีลังกา 61
 ชูรินาม 3
 สวาซีแลนด์ 4
 สวีเดน 16
 สวิตเซอร์แลนด์ 19
 ไต้หวัน 118
 แทนซาเนีย 16
 ไทย 63
 ตีมอร์เลสเต 1
 โตโก 3
 ตรินิแดดและโตเบโก 15

ตูนิเซีย 17
 ตุรกี 140
 หมู่เกาะเดิร์กและไคโซส 2
 ยูกันดา 55
 ยูเครน 16
 สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ 2
 สหรัฐอเมริกา 611
 หมู่เกาะ ยูเอส เวอร์จิน 2
 อูรุกวัย 27
 เวเนซุเอลา 30
 เวลส์ 1
 เขมเบอร์ 6
 ซิมบับเว 8



สิ่งที่คณะกรรมการหาสมาชิกใหม่ต้องทำเป็นรายเดือน

จิน เป็นประธานคณะกรรมการสมาชิกภาพ ของสโมสรโรตารีของเธอ
สโมสรต้องการรับสมัคร คนหนุ่มสาวเป็นสมาชิกในระหว่างปีโรตารีถัดไป
โชคดีที่จินวางแผนไว้

กรกฎาคม

จินทำบัญชีรายชื่อศิษย์เก่าโปรแกรมโรตารีที่เคยมาเป็นแขกในสโมสร เธอสืบค้นข้อมูลในอินเทอร์เน็ต หาข้อมูลติดต่อได้ของพวกเขา

กันยายน

ผู้ที่เคยได้ทุนกูดสัณทิวมาพูดที่การประชุมประจำสัปดาห์ของสโมสร จินเติมข้อมูลที่ติดต่อกับเขาในบัญชีรายชื่อของเธอ

ตุลาคม

จินสร้างหน้าเครือข่ายสังคมให้สโมสรของเธอและเชื่อมต่อกับศิษย์เก่าในประเทศ ศิษย์เก่าคนหนึ่งแสดงความสนใจเข้าร่วมกับโรตารี จินจึงเชิญเธอเข้าร่วมประชุมสโมสรด้วย

พฤศจิกายน

จินเข้าร่วมประชุมสโมสรโรตารีแรกๆ เพื่อที่จะพูดคุยเกี่ยวกับโครงการบำเพ็ญประโยชน์ล่าสุดของสโมสร เธอเชิญ โรตาแรกเตอร์หลายๆ คนให้ข้อมูลติดต่อได้ของพวกเขาและเพื่อตรวจสอบหน้าเครือข่ายสังคมของเธอ

ธันวาคม

จินจัดประชุมครอบครัวโรตารีเพื่อให้โรแทเรียน เพื่อน ๆ และครอบครัวของพวกเขาได้พบปะกัน เธอขอเชิญทุกคนจากบัญชีรายชื่อผู้ติดต่อและผู้สมัครทั้งหมดจากหน้าเครือข่ายสังคม

มกราคม

การประชุมครอบครัวของโรตารีได้รับการตอบรับอย่างดี จินดูให้แน่ใจว่าเธอได้ข้อมูลติดต่อคนรุ่นใหม่ที่จะเข้ามาประชุม อดีตอันดับแรกเตอร์คนหนึ่ง ติดต่อเข้ามาทางที่ปรึกษาโรแทเรียนและตอบรับคำเชิญที่จะเป็นโรแทเรียน

กุมภาพันธ์

สโมสรของจินวางแผนจัดเทศกาลขอความช่วยเหลือด้านอาหารบรรจุก้นที่ให้แก่ผู้ยากจน เธอส่งรายชื่อกลุ่มอาสาสมัครไปยังรายชื่อผู้ติดต่อของเธอ

มีนาคม

โรแทเรียน และอาสาสมัครหนุ่มสาวมีความสุขที่ได้มาช่วยเทศกาลขอความช่วยเหลือด้านอาหารบรรจุก้นที่ให้แก่ผู้ยากจน คนหนุ่มสาวสองคนได้รับเชิญให้เข้าร่วมสโมสร จากนั้นมีคนหนึ่งตอบรับคำเชิญ

เมษายน

สโมสรของจินจัดการประชุมครอบครัวโรตารีเป็นครั้งที่สอง จินยังคงเพิ่มผู้ติดต่อเข้าไปในบัญชีรายชื่อของเธอสำหรับปีหน้า

ศูนย์โรตารีประเทศไทย



มาร่วมสร้างประวัติศาสตร์หน้าใหม่ ในการประชุมใหญ่ประจำปีของโรตารีสากล 2012 RI Convention กันเถอะ...



โดย อภ.ชาญชัย วิศิษฐ์กุล
ประธานคณะกรรมการบริหารศูนย์โรตารีฯ ปี 2553-55

คณะกรรมการส่งเสริมการประชุมฯ (ฝ่ายเจ้าภาพ) และเจ้าหน้าที่ศูนย์โรตารีฯ ได้ไปเชิญชวนโรแทเรียนและครอบครัวทุกท่านในแต่ละภาค เพื่อลงทะเบียนงานประชุม 2012 Bangkok RI Convention ระหว่างวันที่ 6-9 พฤษภาคม 2554 ณ ศูนย์ประชุมอิมแพ็ค เมืองทองธานี กรุงเทพมหานคร การประชุมใหญ่ประจำปีของโรตารีสากลจะจัดหมุนเวียนไปทั่วโลก ประเทศเจ้าภาพจะต้องมีความพร้อมในการจัดการประชุมระดับประเทศ ต้องมีสถานที่ที่สามารถรับผู้เข้าร่วมพิธีเปิดได้มากกว่า 20,000 คนในแต่ละรอบ มีห้องประชุมย่อยจำนวนมาก ประเทศไทยเราโชคดีที่มีสถานที่ประชุมใหญ่กว่าที่กำหนดไว้ จึงได้รับการพิจารณาคัดเลือกจัดการประชุมใหญ่ในปี 2012



สารจากศูนย์ฯ

พฤษภาคม-มิถุนายน 2554

ศูนย์โรตารีในประเทศไทย

75/82-83 อาคารไอซีเอ็นทาวเวอร์ 2 ชั้น 32 ซอยวัฒนา
ถนนโศก เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทร. 0 2661 6720-1 โทรสาร 0 2661 6719
e-mail: rotaryth@ksc.th.com; www.rotarythailand.org



การประชุม RI Convention เป็นการประชุมใหญ่ประจำปีของโรตารีสากลที่ยิ่งใหญ่อลังการณเพียบพร้อมไปด้วยเนื้อหาความรู้ที่โรแทเรียนจากทั่วโลกมาแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ท่านจะพบกับโรแทเรียนที่อุทิศตนแก่โรตารีอย่างแท้จริงจากทุกมุมโลก นอกจากนั้นแล้ว ยังมีโอกาสได้รับฟังปาฐกถาพิเศษจากแขกรับเชิญสำคัญๆ ของโลกได้รับเชิญให้มาบรรยายพิเศษ เช่น นาย Bill Gates ผู้มีอำนาจทางธุรกิจ ซึ่งเป็นประธานของบริษัท ไมโครซอฟท์ เป็นต้น

ในการประชุมนี้ ท่านจะได้มีโอกาสพบปะสิ่งที่ดีดี ทำให้เรามีทัศนคติที่ดีและมองโลกในแง่ดี ท่านจะหามิตรภาพจากเพื่อนสมาชิกจากนานาประเทศได้ใน House of Friendship ซึ่งเป็นส่วนที่จะช่วยให้สมาชิกได้ผ่อนคลายจากการประชุม มีการแสดงผลงานและโครงการมากมาย การแสดงสินค้าที่ได้รับลิขสิทธิ์จากโรตารีสากล และของที่ระลึกต่างๆ มากมายจากหลายประเทศมาให้ท่านเลือกซื้อ มีการแสดงศิลปวัฒนธรรมไทย เป็นต้น

ฉบับหน้า ผมจะมาเล่าประสบการณ์ที่ดีในการประชุม RI Convention ให้ฟังต่อนะครับ

Rotary in Action

District 3330 RI

พวล.สมภพ
ธีระสานต์
สโมสโรตารี กาญจนบุรี
ผู้ว่าการภาครับเลือก
ปีบริหาร ๒๕๕๔-๒๕๕๕



การประชุมอบรม
คณะกรรมการบริหารสโมสร
ภาค 3330 โรตารีสากล
ณ โรงแรมรอยัลภูเก็ต ซิตี้ จ.ภูเก็ต
วันที่ 6-8 พ.ค. 54

DISTRICT ASSEMBLY



District 3340 RI

สโมสรโรตารีมูลริเวอร์



District 3350 RI



District 3360 RI



EVERY
ROTARIAN
EVERY
YEAR



“ทำดีที่คาเมรูน”

ความช่วยเหลือต่อผู้คน รวมถึงเด็กน้อย ชาว
คาเมรูนคนนี้ ให้นม น้ำสะอาด ใต้ร่มไม้ได้ใช้ เป็นส่วนหนึ่ง
ของความช่วยเหลือจาก

“โครงการทุนสมทบ ของ มูลนิธิโรตารี”